

32006R0884

L 171/35

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

23.6.2006

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 884/2006 НА КОМИСИЯТА

от 21 юни 2006 година

за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета за финансирането от страна на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) на интервенционни мерки под формата на операции на публично съхранение и отчитане на операции на публично съхранение от разплащателните агенции на държавите-членки

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1883/78 на Съвета от 2 август 1978 г. за определяне на общи правила за финансиране на интервенции от страна на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране“⁽¹⁾, и по-специално член 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика⁽²⁾, и по-специално член 42 от него,

като има предвид, че:

- (1) Интервенционните мерки за регулиране на селскостопански пазари по член 3, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 се финансират от Общността по условията на законодателството на селскостопанския отрасъл. Що се отнася до интервенционните мерки под формата на публично съхранение по член 4 от Регламент (ЕИО) № 1883/78 сумата на финансирането от Общността се определя според годишните отчети, съставени от разплащателните агенции. Упоменатият регламент също предвиди правилата и условията, ръководещи тези отчети. След създаването с Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ), който заменя Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция „Гарантиране“, следва да се определят съответните правила за прилагане.
- (2) Интервенционни мерки под формата на публично съхранение могат да се финансират само ако свързаните с тях разходи се извършват от разплащателните агенции, определени от държавите-членки в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Все пак изпълнението на задачи, отнасящи се по-специално до назначаването и преустановяването на интервенционни мерки, с изключение на плащането на помощ, може да се делегира в съответствие с член 6, параграф 1, втора алинея от упоменатия регламент. Следва да има възможност няколко разплащателни агенции да изпълняват тези задачи. Следва също да се разпореди управлението на някои мерки за публично съхранение да може да се повери на трети страни, били те публични или частни органи, под отговорността на разплащателната агенция. Вследствие на това е уместно да се уточни обхватът на отговорността на разплащателните агенции в този контекст, да се уточнят техните задължения и да се определи при какви условия и според кои правила управлението на дадени

мерки на публично съхранение може да се повери на трети страни, били те публични или частни органи. В този случай следва да се разпореди, че заинтересованите органи трябва да действат по договор, основаващ се на дефинираните в настоящия регламент общи задължения и принципи.

- (3) Разходите за интервенционни мерки под формата на публично съхранение могат да варират значително. Поради това е необходимо за всяка категория операции точно да се определи кой разход подлежи на финансиране от Общността, и по-специално при какви условия може да се покрие този разход чрез формулиране на условията за приемливост и начините за изчисляване на приемливи разходи. В тази връзка следва да се посочи кога такъв разход трябва да се осчетоводи на базата на действително записаните от разплащателните агенции елементи или на базата на стандартни суми, установени от Комисията.
- (4) Така че, за да могат държавите-членки извън еврозоната да консолидират съгласувано разходите и разноските си в националната си валута и в еуро, следва да се специфицират условията, при които операциите на публично съхранение се документират в отчетите им и приложимия обменен курс.
- (5) С оглед на силно различаващите се видове въпросни мерки и отсъствието на хомогенни оперативни събития за целите на определяне на сумата на финансирането от Общността на разходи за публично съхранение следва да се установи едно оперативно събитие въз основа на отчетите, съставяни и водени от разплащателните агенции, към които различните пера на разходи и приходи, документирани от разплащателните агенции, се дебитират и кредитират.
- (6) Съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 883/2006 на Комисията от 21 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета относно воденето на отчети от разплащателните агенции, декларации за разходи и приходи и условията за възстановяване на разходите по ЕФГЗ и ЕЗФРСР⁽³⁾, за да им се възстановят разходите за публично съхранение от разплащателните агенции се изисква да включат в декларациите си за разходи стойностите и сумите, заведени в счетоводните книжа през месеца, следващ месеца, към който се отнасят операциите на публично съхранение. За да се гарантира гладкото протичане на тази процедура, необходимо е да се специфицира как необходимата информация за калкулиране на разноските и разходите се съобщава на Комисията.

⁽¹⁾ ОВ L 216, 5.8.1978 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 695/2005 (ОВ L 114, 4.5.2005 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 320/2006 (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

⁽³⁾ ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 1.

- (7) Счетоводството на публичния интервенционен запас трябва да дава възможност за определяне на сумата на финансиране от Общността и едновременно с това на положението с интервенционните запаси. За тази цел от разплащателните агенции следва да се изисква да водят отделни отчети на запасите и финансови отчети, съдържащи елементи, необходими за наблюдение на запасите и осигуряване на финансово управление на разходите и приходите, натрупани от интервенционни мерки на публично съхранение.
- (8) От разплащателните агенции се изисква да вписват в отчетите елементи, отнасящи се до количествата, стойностите и някои средни величини. Все пак някои операции и разходи не следва да се вписват в отчетите поради известни обстоятелства или пък следва да се вписват в съответствие със специфични правила. За да се избегне различната обработка и да се защитят финансовите интереси на Общността, следва да се специфицират подобни случаи и обстоятелства, както и реда за вписването им в отчетите.
- (9) Датата, на която различните елементи на разходи и приходи в резултат на интервенционни мерки за публично съхранение трябва да се впишат в отчетите, зависи от типа операция и може да се определи по действащото законодателство на селскостопанския отрасъл. В този контекст е необходимо общо правило, което да разпорежда различните елементи да се вписват в отчетите на датата, на която се извършва операцията, резултат от интервенционни мерки, и уточнява специалните случаи, които трябва да се вземат предвид.
- (10) По силата на общата им отговорност разплащателните агенции трябва редовно и периодически да проверяват запаса от продукти на интервенционно съхранение. За да се гарантира изпълнението на това задължение от всички разплащателни агенции по един и същи начин, следва да се разпоредят интервалите на извършване на проверките и приложимите към проверките общи принципи, както и инвентаризационните операции.
- (11) Остойността на операции на публично съхранение също зависи от типа операции и може да се определи според действащото законодателство на селскостопанския отрасъл. Следователно трябва да се установи общо правило, с което се гарантира, че стойността на закупените и продадени количества трябва да е равно на сбора на плащанията и вземания, които се извършват или предстоят да се извършат за физически операции, заедно със специфични правила и специални случаи, които трябва да се вземат предвид.
- (12) Следва да се установи формата и съдържанието на документите, които се предават за целите на интервенционни мерки, свързани с публично съхранение, както и условията и реда, приложими за предаването и воденето на тези документи от държавите-членки. За да се осигури съответствие с правилата, разпоредени в други области, засегнати от финансирането на Общата селскостопанска политика, предвидените в настоящия регламент нотификации и обмен на информация се извършват в съответствие с член 18 от Регламент (ЕО) № 883/2006.
- (13) Мерките в настоящия регламент заменят мерките в Регламент (ЕИО) № 411/88 на Комисията от 12 февруари 1988 г. относно начина и лихвения процент, които следва да се използват за калкулиране на разходите за финансиране на интервенционни мерки, обхващащи закупуване, съхранение и пласмент ⁽¹⁾, Регламент (ЕИО) № 1643/89 на Комисията от 12 юни 1989 г. за определяне на стандартните суми за финансиране на материални операции, възникващи във връзка с публично съхранение на селскостопански продукти ⁽²⁾, Регламент (ЕИО) № 2734/89 на Комисията от 8 септември 1989 г. относно факторите, които трябва да се вземат под внимание за определяне на разходите по силата на член 37, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 822/87, които се финансират от ФЕОГА, секция „Гарантиране“ ⁽³⁾, Регламент (ЕИО) № 3492/90 на Съвета от 27 ноември 1990 г. за предвиждане на факторите, които следва да се вземат предвид в годишните отчети за финансирането на интервенционни мерки под формата на публично съхранение от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране“ ⁽⁴⁾, Регламент (ЕИО) № 3597/90 на Комисията от 12 декември 1990 г. относно счетоводните правила за интервенционни мерки, състоящи се в закупуването, съхранение и продажбата на селскостопански продукти чрез интервенционни агенции ⁽⁵⁾ и Регламент (ЕИО) № 147/91 на Комисията от 22 януари 1991 г. за определяне и фиксиране на отклоненията за количествени загуби на селскостопански продукти на публично интервенционно съхранение ⁽⁶⁾ и Регламент (ЕО) № 2148/96 на Комисията от 8 ноември 1996 г. за предвиждане на правилата за остойността и наблюдение на публичните интервенционни запаси от селскостопански продукти ⁽⁷⁾.
- (14) Регламенти (ЕИО) № 411/88, (ЕИО) № 1643/89, (ЕИО) № 2734/89, (ЕИО) № 3492/90, (ЕИО) № 3597/90, (ЕИО) № 147/91 и (ЕО) № 2148/96 следва съответно да се отменят.
- (15) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по селскостопански фондове,

(1) ОВ L 40, 13.2.1988 г., стр. 25. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 956/2005 (ОВ L 164, 24.6.2005 г., стр. 8).

(2) ОВ L 162, 13.6.1989, стр. 12. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 269/91 (ОВ L 28, 2.2.1991 г., стр. 22).

(3) ОВ L 263, 9.9.1989 г., стр. 16.

(4) ОВ L 337, 4.12.1990 г., стр. 3.

(5) ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 43. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1392/97 (ОВ L 190, 19.7.1997 г., стр. 22).

(6) ОВ L 17, 23.1.1991 г., стр. 9. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 652/92 (ОВ L 70, 17.3.1992, стр. 5).

(7) ОВ L 288, 9.11.1996 г., стр. 6. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 808/1999 (ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 70).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА 1

ИНТЕРВЕНЦИОННИ МЕРКИ, ПРИЕМАЩИ ФОРМАТА НА ОПЕРАЦИИ НА ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ

Член 1

Предмет

Настоящия регламент определя условията и правилата, отнасящи се до финансирането от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) на разходите за интервенционни мерки, свързани с публично съхранение, с управлението и контрола на съответните операции от разплащателните агенции, споменати в член 6 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, с отчетоводяването на съответните разходи и приходи на ЕФГЗ и със съобщаването на Комисията на съответната информация и документи.

Член 2

Отговорност и задължения на разплащателната агенция

1. Разплащателните агенции управляват и осигуряват контрол над операциите по интервенционни мерки, отнасящи се до публично съхранение, за които те носят отговорност при условията, дадени в приложение I, а когато е необходимо в законодателството на селскостопанския отрасъл, по-специално въз основа на минималната честота на проверки, определена в това приложение.

Те могат да делегират правомощията си в тази връзка на интервенционни агенции, които отговарят на условията за одобрение, изложени в точка 1.В от приложение I към Регламент (ЕО) № 885/2006 на Комисията ⁽¹⁾, или действат чрез други разплащателни агенции.

2. Разплащателните агенции или интервенционните агенции, без да накарняват общата си отговорност в сферата на публично съхранение, могат:

а) да поверят управлението на някои мерки за публично съхранение на физически или юридически лица, съхраняващи закупени селскостопански продукти, оттук нататък наричани „оператори на хранилища“. В такива случаи подобно управление се извършва по договори за съхранение въз основа на задълженията и общите принципи, изложени в приложение II;

б) да възложи за определено време на физически или юридически лица да извършват определени специфични задачи, разпоредени от отрасловото законодателство.

3. Задълженията на разплащателни агенции по отношение публично съхранение са по-специално, както следва:

а) да водят стокови отчети и финансови отчети за всеки продукт, обхванат от интервенционна мярка на публично съхранение, на базата на операциите, които се провеждат от 1 октомври на дадена година до 30 септември на следващата година, като този период отгук нататък се нарича „отчетна година“;

б) да водят актуален списък на операторите на хранилища, с които те са сключили договори за публично съхранение. Този списък съдържа референции, позволяващи точно идентифициране на всички пунктове на съхранение, капацитетът им, броят на складове, хладилни складове и силози, както и чертежи и схеми за тях;

в) да предоставят на Комисията стандартните договори, използвани за публично съхранение, разпоредените правила за приемане на продукти, съхранението им и изтеглянето им от складовете на операторите на хранилища, както и правилата за юридическата отговорност на оператори на хранилища;

г) да водят централизирани, компютризирани стокови отчети на всички запаси, като се обхващат всички места за съхранение, всички продукти и всички количества и качества на различните продукти, като във всеки случай се специфицира теглото (нето и бруто, където е уместно) или обемът;

д) да извършват всички операции по съхранението, запазването, транспорта или прехвърлянето на интервенционни продукти в съответствие със законодателството на Общността и националното законодателство, без да се накарнява отговорността на купувачите, другите разплащателни агенции, ангажирани в операцията, и всички други лица, действащи по указания в тази връзка;

е) да извършват целогодишно проверки на местата, където се съхраняват инвентаризационните запаси. Тези проверки се извършват през редовни интервали и без предварително предупреждение. Все пак, при условие че контролът не се излага на риск, може да се даде предварително уведомление, строго ограничено до необходимия срок време. Подобно уведомление не превишава 24 часа, с изключение на надлежно обосновани случаи;

ж) да извършват годишна инвентаризация в съответствие с член 8.

Когато в една държава-членка управлението на отчетите за публично съхранение на един или повече продукти се извършва от повече от една разплащателна агенция, стоковите отчети и финансовите отчети, посочени в букви а) и г), се консолидират на ниво държава-членка преди съответната информация да се съобщи на Комисията.

4. Разплащателните агенции предприемат всички необходими стъпки, за да гарантират:

а) че продуктите, засегнати от интервенционни мерки на Общността, се запазват както трябва. Те проверяват качеството на съхраняваните продукти поне веднъж годишно;

б) целостта на интервенционните запаси.

⁽¹⁾ ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 90.

5. Разплащателните агенции незабавно информират Комисията:
- a) за случаите, когато продължаването на срока на съхранение на продукт има вероятност да доведе до развалянето му;
 - b) количествените загуби или развалянето на продукта се дължат на природни бедствия.

Когато ситуацията, споменати в букви а) и б) от първа алинея, се представят на вниманието на Комисията, взема се подходящото решение:

- a) по отношение на ситуацията, споменати в буква а) от първа алинея, в съответствие с процедурата, посочена в член 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета ⁽¹⁾, или, в зависимост от случая, в съответствие с процедурата, предвидена в съответния член на други регламенти относно общата организация на селскостопанските пазари;
 - b) по отношение на ситуацията, споменати в буква б) от първа алинея, в съответствие с процедурата, посочена в член 41, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.
6. Разплащателните агенции носят всички финансови последици от лошото запазване на продукти, обект на интервенционни мерки на Общността, по-конкретно тези в резултат на неподходящи методи на съхранение. Без да се накърнява правото за иск за парично обезщетение срещу оператора на хранилище, те носят финансова отговорност, ако не изпълнят ангажиментите или задълженията си.
7. Разплащателните агенции постоянно предоставят отчетите за публично съхранение и всички документи, договори и папки, съставени или получени по смисъла на интервенционни операции, на представители на Комисията или на лица, упълномощени от Комисията, или по електронен път, или на територията на разплащателните агенции.
8. Разплащателните агенции предават:
- a) по искане на Комисията документите и информацията, посочени в параграф 7, и допълнителните административни разпоредби, приети за прилагане и управление на интервенционни мерки;
 - b) през интервалите, предвидени в член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 883/2006, информацията за публично съхранение въз основа на моделите в приложение III към настоящия регламент.

Член 3

Интервенционни мерки под формата на публично съхранение

Интервенционни мерки под формата на публично съхранение могат да се състоят в закупуване, съхранение, транспорт и

прехвърляне на запаси, както и продажба или пласиране чрез други средства на селскостопански продукти при условията, предвидени в действащото законодателство на селскостопанския отрасъл и от настоящия регламент.

Член 4

Финансиране на разходи за интервенция, направени във връзка с операции на публично съхранение

1. В контекста на операцията на публично съхранение, посочени в член 3, ЕФГЗ финансира следните разходи под перото интервенция, при условие че съответните разходи не се уреждат по действащото законодателство на селскостопанския отрасъл:

- a) разходите за финансиране за фондове, набрани от държавите-членки за закупуване на продукти в съответствие с методите на калкулация, изложени в приложение IV;
- b) разходи за физически операции, свързани със закупуване, продажба или други форми на прехвърляне на продукти (вносяне, съхранение и изнасяне на продукти в схеми на публично съхранение), както са дадени в приложение V, на базата на еднакви стандартни суми за Общността, пресметнати в съответствие с методите, дадени в приложение VI;
- v) разходи за физически операции, несвързани задължително със закупуване, продажба или други форми на прехвърляне на продукти, на базата на стандартни или нестандартни суми в съответствие с разпоредбите, предвидени от Комисията по законодателство на селскостопанския отрасъл, отнасящо се до въпросните продукти и приложение VII;
- г) амортизация на съхранявани продукти в съответствие с методите на калкулация, дадени в приложение VIII;
- д) разликите (печалби и загуби) между счетоводната стойност и цената на пласиране на продуктите, или разликите, резултат от други фактори.

2. За държави-членки извън еврозоната, без да се накърняват специфичните правила и оперативните събития, предвидени в приложението към настоящия регламент или в законодателството за селското стопанство, по-специално член 3, параграф 1 и член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2808/98 на Комисията ⁽²⁾, посочените в параграф 1, букви б) и в) от настоящия член разходи, пресметнати на базата на сумите, фиксирани в еуро, и разходите или приходите, направени в национална валута по настоящия регламент, се конвертират, в зависимост от случая, в национална валута или в еуро на базата на последния обменен курс, установен от Европейската централна банка преди отчетната година, през която са документирани операцията в отчетите на разплащателната агенция. Този обменен курс се прилага също за

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78.

⁽²⁾ ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 36.

осчетоводявания, свързани с различните специфични случаи, дадени в член 7, параграф 1 от настоящия регламент.

Все пак за отчетната 2007 година държавите-членки, споменати в член 2, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО) № 883/2006, прилагат обменните курсове, посочени в член 13 от настоящия регламент.

ГЛАВА 2

СЧЕТОВОДНО ОТЧИТАНЕ НА ОПЕРАЦИИ ПО ПУБЛИЧНО СЪХРАНЕНИЕ

Член 5

Съдържание на счетоводните отчети за публично съхранение които се водят от разплащателните агенции

1. Стоковите отчети, предвидени в член 2, параграф 3, буква а), съдържат следните категории елементи, показвани отделно:

- а) количествата продукти, документиращи при влизане в и излизане от склада, със или без физическо придвижване;
- б) количествата, използвани за раздаване на най-нуждаещите се лица съгласно Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета ⁽¹⁾ и отчетени съгласно член 5 от Регламент (ЕИО) № 3149/92 на Комисията ⁽²⁾, като разграничават тези, които са обект на прехвърляне към друга държава-членка;
- в) количествата, взети като проби, като разграничават взети от купувачи проби;
- г) количествата, които след проверка чрез визуален оглед при годишната инвентаризация или по време на инспекция след приемане за интервенция, не могат вече да се препакетира и подлежат на директни продажби;
- д) липсващите количества по обясними или необясними причини, в това число съответстващите на законовите граници на отклонение;
- е) количествата, които са с влошено качество;
- ж) количествата в излишък;
- з) липсващите количества, превишаващи граници на отклонение;
- и) количествата, влезли за съхранение и за които е установено, че не отговарят на изискванията и за които е отказано приемане;
- й) нето количествата на съхранение в края на всеки месец или отчетна година, пренесени в следващия месец или отчетна година.

2. Финансовите отчети, предвидени в член 2, параграф 3, буква а), съдържат:

- а) стойността на количествата, споменати в параграф 1, буква а) от настоящия член, показващи отделно стойността на закупените количества и на продадените количества;
- б) счетоводната стойност на използваните количества или взетите предвид по договорките за безплатно раздаване, споменати в параграф 1, буква б) от настоящия член;
- в) разходите за финансиране, споменати в член 4, параграф 1, буква а);
- г) разходите за физически операции, споменати в член 4, параграф 1, букви б) и в);
- д) сумите, резултат от амортизация, споменати в член 4, параграф 1, буква г);
- е) сумите, събрани или възстановени от продавачи, купувачи и оператори на хранилища, различни от посочените в член 11, параграф 2;
- ж) сумата от директни продажби, извършени след годишната инвентаризация или след проверки след приемането на продукти на интервенционно съхранение;
- з) загубите печалби от изнасяне на продукти, като се вземе предвид амортизацията, посочена в буква д) от настоящия параграф;
- и) другите дебити и кредити, по-специално съответстващите на количествата, посочени в параграф 1, букви в)—ж) от настоящия член;
- й) средната счетоводна стойност, изразена на тон или хектолитър, в зависимост от случая.

Член 6

Отчитане

1. Елементите, дадени в член 5, се осчетоводяват за количествата, стойностите, сумите и средните величини, реално документиращи от разплащателните агенции, или стойностите и сумите, калкулирани на базата на стандартните суми, установени от Комисията.

2. Документите и калкулациите, посочени в параграф 1, са обект на прилагането на следните правила:

- а) разходите за изнасяне, свързани с количества, за които са документиращи количествени загуби или влошаване на качеството в съответствие с правилата, предвидени в приложения X и XII, се внасят в отчетите само за реално продадени и изтеглени от съхранение продукти;
- б) количества, документиращи като липсващи при прехвърляне между държави-членки, не се считат за влезли на съхранение в държавата-членка по местоназначение и не се покриват от стандартните входни разходи;
- в) стандартните входни и изходни разходи, фиксирани за транспорт и прехвърляне, се нанасят в отчетите, ако тези разходи не са предвидени по правилата на Общността като неразделна част от транспортните разходи;

⁽¹⁾ ОВ L 352, 15.12.1987 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 313, 30.10.1992 г., стр. 50.

- г) освен ако специфични правила на Общността не разпореждат нещо друго, суми, натрупани от продажби на продукти, чието качество се е влошило, и всички други суми, получени в този контекст, не се вписват в отчетите на ЕФГЗ;
- д) всички документирани количества в повече се вписват в отчетите като отрицателна сума в липсващите количества в статуса на запаса и движенията. Тези количества се включват, когато се определят превишаващите границата на отклонение количества;
- е) проби, различни от тези, взети от купувачи, се вписват в отчетите в съответствие с точка 2, буква а) от приложение XII.

3. Корекциите, направени от Комисията във връзка с елементите, посочени в член 5 за текущата отчетна година, се съобщават на Комитета по селскостопански фондове. Те могат да се съобщят на държавите-членки при вземане на решение за месечно плащане или, ако не успеят тогава, когато се взема решението за разплащане на отчетите. Те се вписват в отчетите от разплащателните агенции при условията на това решение.

Член 7

Дати за вписване в отчетите на разходи и приходи и движения на продукти

1. Различните пера на разходи и приходи се вписват в отчетите на датата, на която се извършва физическата операция по интервенционната мярка.

Все пак следните дати са валидни в дадените по-долу случаи:

- а) датата, на която договорът за съхранение, посочен в член 9, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1262/2001 на Комисията ⁽¹⁾ влиза в сила, в случай на бяла захар или сурова захар, за количества, приети по договор за съхранение между даващата офертата страна и разплащателната агенция, подписан преди прехвърляне на запасите;
- б) датата на получаване в случаите на получени или възстановени суми, посочени в член 5, параграф 2, букви е) и ж);
- в) датата на реалното плащане на разходи за физически операции, когато тези разходи не са покрити от стандартни суми.

2. Различните елементи, свързани с физическото движение на продукти и управлението на запаси, се вписват в отчетите на датата, на която се извършва физическата операция по интервенционната мярка.

Все пак валидни са следните дати в изложените по-долу случаи:

- а) датата на приемане на продукти от разплащателната агенция, в съответствие с регламента за общата организация на пазара на въпросния продукт, за количества, влизаци в публично

съхранение без промяна на мястото на съхранение;

- б) датата на констатацията на факти в случай на липсващи или развалени и количества в повече;
- в) датата на реалното изтегляне от съхранение в случай на директни продажби на оставащи на съхранение продукти, които вече не могат да се препакетират след визуален оглед в контекста на годишната инвентаризация или по време на инспекцията след приемане за интервенция,
- г) в края на отчетната година за всички загуби, превишаващи границата на отклонение.

Член 8

Инвентаризация

1. През всяка отчетна година разплащателните агенции извършват инвентаризация на всеки продукт, който е бил обект на интервенция от Общността.

Те сравняват резултатите от инвентаризацията със счетоводните данни. Всички установени разлики в количествата и сумите, резултат от разлики в качеството, установени по време на проверки се отчитат в съответствие с член 9, параграф 1, букви б) и в).

2. Липсващи количества в резултат на нормални операции на съхранение се включват в границите на отклонение, дадени в приложение XI, и са равни на разликата между теоретичния запас, установен от инвентаризацията на отчетите, от една страна, и реалния физически запас, установен въз основа на инвентаризацията, предвидена в параграф 1, или запасът, установен като оставащ в книжата след изчерпване на физическия запас на дадено хранилище от друга страна.

ГЛАВА 3

ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ОТЧЕТИ

Член 9

Остойностяване на операции на публично съхранение

1. Стойността на закупените и продадените количества е равна на сумата от извършените плащания и вземания или предстои да бъдат извършени за физически операции, с изключение на специфични разпоредби, дадени в настоящия член и обект на:

- а) приложение IX, за дестилационни продукти (смесен алкохол),
- б) приложение X, за липсващи количества,
- в) приложение XII, развалени или разрушени продукти,
- г) приложение XIII, за продукти, влезли за съхранение, но им е отказано приемане.

⁽¹⁾ ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 48.

2. Стойността на закупените количества се определя за количествата продукти, влизайщи за съхранение, на базата на интервенционната цена, като се вземат предвид увеличения, премии, намаления, проценти и коефициенти, приложими към интервенционната цена в момента на закупуване в съответствие с критериите, дадени в законодателство на селскостопанския отрасъл.

Все пак, в случаите и ситуациите, посочени в приложение X и точка 2, букви а) и в) от приложение XII, увеличения, премии, намаления, проценти и коефициенти не се вземат предвид.

3. Платените или начислени разходи при закупуването на продукти за физическите операции, посочени в член 4, параграф 1, буква в), в съответствие с правилата на Общността, се вписват в отчетите като разходи или приходи, свързани с технически разходи, отделно от покупната цена.

4. Във финансовите отчети, посочени в член 5, параграф 2, количества на съхранение в края на отчетната година и които следва да се пренесат в следващата отчетна година, следва да се остойностят на по средната им счетоводна стойност (стойност на пренасяне), така както е определена по месечния отчет на последния месец на отчетната година.

5. Количества, влизайщи за съхранение, за които е установено, че не отговарят на условията за съхранение, се вписват като продажба в отчетите в момента на изтеглянето им от съхранение на цената, на която са били купени.

Все пак, ако в момента на действителното им изтегляне от съхранение условията за прилагане на буква б) от приложение X са изпълнени, провеждат се консултации с Комисията преди изтеглянето на стоките.

6. Когато един отчет показва положително салдо, то се приспада от разходите за текущата отчетна година.

7. Когато има промяна в стандартните суми, определеното време за плащане, лихвените проценти или други елементи на калкулацията след първия ден на даден месец новите елементи се прилагат за физически операции със сила от следващия месец.

ГЛАВА 4

ФИНАНСИРАНИ СУМИ И ДЕКЛАРАЦИИ НА РАЗХОДИ И НА ПРИХОДИ

Член 10

Финансирана сума

1. Сумата, която се финансира по интервенционните мерки, посочени в член 3, се определя на базата на съставените и поддържаните от разплащателните агенции отчети, в съответствие с член 2, параграф 3, буква а), и към които различните пера на посочените в член 5 разходи и приходи съответно се дебитират и кредитират, като се вземат предвид, когато е необходимо, суми на разходи, фиксирани по законодателството на селскостопанския отрасъл.

2. Разплащателните агенции предават на Комисията всеки месец и всяка година по електронен път необходимата информация за

финансиране на разходи за публично съхранение и отчетите, доказващи разходи и приходи, свързани с публично съхранение под формата на таблици (таблици e-FAUDIT), чиито образци са дадени в приложение III към настоящия регламент, в сроковете, посочени в член 4, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 883/2006 и в член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 883/2006.

Член 11

Декларации за разходи и приходи

1. Финансирането от ЕФГЗ е равно на разходите, пресметнати на базата на информацията, съобщена от разплащателната агенция след приспадането на натрупани от интервенционните мерки приходи, валидирани от изградената от Комисията компютризирана система и включени от разплащателната агенция в декларацията ѝ за разходи, съставена в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 883/2006.

2. Възстановени суми след възникването на грешка или пропуск, споменати член 32, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, и суми, получени или възстановяеми от продавачи, купувачи и оператори на хранилища, отговарящи на критериите, изложени в член 12 от Регламент (ЕО) № 883/2006, се декларират в бюджета на ЕФГЗ при посочените в член 4, параграф 2, буква а) от упоменатия регламент условия.

ГЛАВА 5

ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ И ДОКУМЕНТИ

Член 12

Компютърни системи

Използват се компютърни системи, позволяващи сигурен електронен обмен на данни при условията и в съответствие с реда, предвидени в член 18 от Регламент (ЕО) № 883/2006, за осъществяване на нотификациите и обмена на информация, предвидени в настоящия регламент, и за съставяне на документите, чиито образци са дадени в приложение III.

ГЛАВА 6

ПРЕХОДНИ МЕРКИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 13

Преход

1. За държавите-членки извън еврозоната стойността на нето количествата, пренесени от 2006 в 2007 отчетна година минус втората амортизация в края на 2006 отчетна година, се пренасят в еуро на базата на последния обменен курс, установен от Европейската централна банка преди отчетната 2007 година.

2. Когато една държава-членка извън еврозоната продължава да води отчетите си в национална валута през отчетната 2007 година в съответствие с член 2, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО) № 883/2006, обменните курсове, прилагани през и в края на тази година са, както следва:

а) последният обменен курс, установен от Европейската централна банка преди отчетната 2007 година за конвертирането в национална валута на:

- стандартните суми, отнасящи се до посочените в член 4, параграф 1, букви б) и в) от настоящия регламент разходи;
- стойността на липсващите количества, превишаващи границите на отклонение за съхранение и преработка, дадени в буква а) от приложение X към настоящия регламент,
- стойността на продукти, които са се развалили и са разрушени в резултат на инцидентите, посочени в точка 2, буква а) от приложение XII към настоящия регламент,
- стойността на проби, различни от взетите проби от купувачи, посочени в член 6, параграф 2, буква е) от настоящия регламент,
- стандартните суми за количества, на които е отказано приемане, както е споменато в точка 1, букви а) и б) от приложение XIII към настоящия регламент;

б) последният обменен курс, установен от Европейската централна банка преди първия ден на всяко тримесечие на отчетната 2007 година, започвайки от 1 октомври 2006 г. за конвертирането в национална валута на:

- стойността на липсващите количества поради кражба или други обясними причини, както са дадени в буква а) от приложение X към настоящия регламент,

— стойността на липсващите количества след прехвърляне или транспорт, както са дадени в буква в) от приложение X към настоящия регламент,

— стойността на продукти, които са се развалили или са разрушени в резултат на лоши условия на запазване, както са дадени в точка 2, буква в) от приложение XII към настоящия регламент;

в) последният обменен курс, установен от Европейската централна банка преди отчетната 2008 година за конвертирането в еуро на нето количествата, които ще се пренесат от отчетната 2007 година в отчетната 2008 година минус втората амортизация в края на отчетната 2007 година.

Член 14

Отмяна

Регламенти (ЕИО) № 411/88, (ЕИО) № 1643/89, (ЕИО) № 2734/89, (ЕИО) № 3492/90, (ЕИО) № 3597/90, (ЕИО) № 147/91 и (ЕО) № 2148/96 се отменят, считано от 1 октомври 2006 г.

Позоваванията на отменените регламенти се тълкуват като позовавания на настоящия регламент и се четат в съответствие с таблиците за съответствие, дадени в приложение XVI.

Член 15

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 октомври 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 юни 2006 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

ПРИЛОЖЕНИЕ I	ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ И ПРОЦЕДУРИ НА ФИЗИЧЕСКА ИНСПЕКЦИЯ (член 2, параграф 3).
ПРИЛОЖЕНИЕ II	ЗАДЪЛЖЕНИЯ И ОБЩИ ПРИНЦИПИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ОТГОВОРНОСТИТЕ НА ОПЕРАТОРИ НА ХРАНИЛИЩА, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ВКЛЮЧАТ В ДОГОВОРИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ, СКЛЮЧВАНИ МЕЖДУ РАЗПЛАЩАТЕЛНИ АГЕНЦИИ И ОПЕРАТОРИ НА ХРАНИЛИЩА (член 2, параграф 2).
ПРИЛОЖЕНИЕ III	ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ СЪОБЩАВА ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ В СЪОТВЕТСТВИЕ с член 10, параграф 2 чрез компютърната система, спомената в член 12 (e-AUDIT таблици)
ПРИЛОЖЕНИЕ IV	КАЛКУЛИРАНЕ НА РАЗХОДИТЕ ЗА ФИНАНСИРАНЕ (член 4, параграф 1, буква а) + ПРИЛОЖЕНИЕ за референтните лихвени проценти
ПРИЛОЖЕНИЕ V	ФИЗИЧЕСКИ ОПЕРАЦИИ, ПОКРИВАНИ ОТ СТАНДАРТНИТЕ СУМИ, ПОСОЧЕНИ в член 4, параграф 1, буква б)
ПРИЛОЖЕНИЕ VI	СТАНДАРТНИ СУМИ ЗА ОБЩНОСТТА (член 4, параграф 1, буква б))
ПРИЛОЖЕНИЕ VII	СПЕЦИФИЧНИ ЕЛЕМЕНТИ, КОИТО ДА СЕ ВЗЕМАТ ПРЕДВИД ЗА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ПРОДУКТИ
ПРИЛОЖЕНИЕ VIII	АМОРТИЗАЦИЯ НА СЪХРАНЯВАНИТЕ ПРОДУКТИ съгласно член 4, параграф 1, буква г)
ПРИЛОЖЕНИЕ IX	ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ЗАПАСИТЕ ОТ ДЕСТИЛАЦИОННИ ПРОДУКТИ (СМЕСЕН АЛКОХОЛ)
ПРИЛОЖЕНИЕ X	ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ЛИПСВАЩИ КОЛИЧЕСТВА
ПРИЛОЖЕНИЕ XI	ГРАНИЦИ НА ОТКЛОНЕНИЕ
ПРИЛОЖЕНИЕ XII	ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ПРОДУКТИ, КОИТО СА СЕ РАЗВАЛИЛИ ИЛИ СА РАЗРУШЕНИ
ПРИЛОЖЕНИЕ XIII	СЧЕТОВОДНИ ПРАВИЛА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДУКТИ, ПОСТЪПИЛИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ, НО НА КОИТО Е ОТКАЗАНО ПРИЕМАНЕ
ПРИЛОЖЕНИЕ XIV	ОБРАЗЕЦ НА МЕСЕЧНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ОПЕРАТОР НА ХРАНИЛИЩЕ КЪМ РАЗПЛАЩАТЕЛНА АГЕНЦИЯ
ПРИЛОЖЕНИЕ XV	ОБРАЗЕЦ НА ГОДИШНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ОПЕРАТОР НА ХРАНИЛИЩЕ КЪМ РАЗПЛАЩАТЕЛНА АГЕНЦИЯ
ПРИЛОЖЕНИЕ XVI	ТАБЛИЦА ЗА СЪОТВЕТСТВИЯТА

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ И ПРОЦЕДУРИ НА ФИЗИЧЕСКА ИНСПЕКЦИЯ

(член 2, параграф 3)

А. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ

I. Проверки

1. Честота и представителност

Всеки пункт на съхранение се инспектира поне веднъж всяка година в съответствие с правилата, изложени в точка Б, за да се удостовери по-конкретно:

- процедурата за събиране на информация относно публично съхранение;
- дали отчетните данни, които се волят на място от оператора на хранилище, съответстват на изпращаната на разплащателната агенция информация;
- физическата наличност в хранилището на количествата, които са посочени в отчетните документи на оператора на хранилището и са послужили за база на неговата подадена последна месечна декларация, преценено визуално, или, в случай на съмнение или спор, чрез претегляне или измерване;
- качеството на съхраняваните продукти — здрави, свежи и с добър пазарен вид.

Физическата наличност се установява чрез достатъчно представителна физическа инспекция, обхващаща най-малко посочения в точка Б процент, като се осигурява възможността да се заключи, че всичките посочени в стоките отчети количества са реално налични,

Качеството се проверява чрез визуален оглед, изследване на мирис и/или органолептично изследване, а когато има някакви съмнения, чрез задълбочени анализи.

2. Допълнителни проверки

Ако по време на физическата инспекция се открие аномалия, изследва се допълнителни количества на интервенционно съхранение като се използва същия метод. Ако е необходимо, инспекцията може да се разшири чрез претегляне на всички продукти в проверяваната партидата или хранилище.

II. Доклади за инспекцията

1. Вътрешният инспекционен орган на разплащателната агенция или упълномощеният от нея орган съставя доклад за всяка извършена проверка или физическа инспекция.

2. Докладът съдържа минимум следната информация:

- а) името на оператора на хранилището, адреса на посетения хранилище и описание на инспектираните партии;
- б) датата и часа на началото и края на инспекцията;
- в) мястото на извършване на инспекцията и описание на условията на съхранение, опаковка и степен на достъп;
- г) пълната идентичност на лицата, провеждащи инспекцията, статуса и пълномощията им;
- д) предприетите инспекционни мерки и използвани процедури за установяване на обем, като методи на измерване, изчисления, междинни и крайни резултати, както и направените заключения;

- е) за всяка съхранявана партида или качество, количеството в счетоводните книжа на разплащателната агенция, количеството в счетоводните книжа на хранилището и несъответствия между двата комплекта книжа;
 - ж) за всяка физически инспектирана партида или качество, посочената в буква е) информация и провереното на място количеството, както и несъответствия, номера на партидата или качеството, палетите, кутиите, силозите, бъчвите или други използвани приемни съдове и теглото (както нето, така бруто, ако е уместно) или обема;
 - з) изявленията на оператора на хранилището, когато има несъответствия или разлики;
 - и) мястото, датата и подписът на лицето, съставящо доклада, и на оператора на хранилището или представителя;
 - й) всяка разширена инспекция, проведена в случай на аномалии, като се посочва процентът на съхраняваните количества, обхванати от разширената инспекция, установени несъответствия и дадени обяснения.
3. Докладът се изпраща незабавно на началника на отдела, отговарящ за воденето на отчетите на разплащателната агенция. Веднага след получаването на доклада отчетите на разплащателната агенция се коригират в светлината на откритите несъответствия и разлики.
4. Докладите се съхраняват в главния офис на разплащателната агенция и са на разположение на персонала на Комисията и упълномощените от Комисията лица.
5. От разплащателната агенция се съставя документ-резюме, съдържащ:
- извършените проверки, като ясно се посочва кои са физическите инспекции (инвентаризационни проверки),
 - проверените количества,
 - констатираните аномалии във връзка с месечните и годишни декларации и причините за тези аномалии.
- Проверените количества и констатираните аномалии се посочват за всеки засегнат продукт по тегло или обем и като процент от общо съхраняваните количества.

В това резюме отделно се изброяват проверките за удостоверяване качеството на съхраняваните продукти. То се изпраща на Комисията едновременно с годишните отчети, посочени в член 8, параграф 1, буква в), iii) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Резюмето се съставя и съобщава на Комисията за първи път за отчетната 2006 година.

Б. ПРОЦЕДУРА НА ФИЗИЧЕСКА ИНСПЕКЦИЯ ПО СЕКТОРИ НА ОБЩАТА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА ЗА ПРЕДВИДЕНИТЕ В БУКВА А ПРОВЕРКИ

1. Масло

1. Пробата от партидите, които ще се проверяват, представлява най-малко 5 % от общото количество на публично съхранение. Партидите, които ще се проверяват, се избират преди посещението в хранилището на базата на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
2. Наличието на избраните партиди и съставът им се проверяват на място чрез:
 - идентифициране на контролните номера на партидите и кутиите въз основа на бележките за покупка или постъпване,
 - претегляне на палетите (една на 10) и кутиите (една на палета),
 - визуално оглед на съдържанието на кутия (една на пет палети),
 - проверяване състоянието на опаковката.
3. В доклада за инспекцията се включва описание на физически инспектираните партиди и забелязани недостатъци.

II. Обезмаслено мляко на прах

1. Пробата от партидите, които ще се проверяват, представлява най-малко 5 % от общото количество на публично съхранение. Партидите, които ще се проверяват, се избират преди посещението в хранилището на базата на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
2. Наличието на избраните партиди и съставът им се проверяват на място чрез:
 - идентифициране на контролните номера на партидите и чувалите въз основа на бележките за покупка или постъпване,
 - претегляне на палетите (една на 10) и чувалите (един на палета),
 - визуално оглед на съдържанието на чувал (един на пет палети),
 - проверяване състоянието на опаковката.
3. В доклада за инспекцията се включва описание на физически инспектираните партиди и забелязани недостатъци.

III. Зърнени храни

1. *Процедура на физическа инспекция*
 - а) Избор на бункери или хранилища, които ще се проверяват, представляващи най-малко 5 % от общото количество зърнени храни или ориз на публично съхранение.

Изборът се базира на стоките регистрационни документи на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
 - б) Физическа инспекция:
 - проверка на наличието на зърнени храни или ориз в избраните бункери или хранилища,
 - идентификация на зърнените храни или ориз,
 - инспекция на условията на съхранение и проверка на качеството на съхраняваните продукти в условията, предвидени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 824/2000 на Комисията ⁽¹⁾ относно зърнени храни и в член 11 от Регламент (ЕО) № 708/1998 на Комисията ⁽²⁾, по-специално за ориз
 - сравнение на мястото на съхранение и идентичността на зърнените храни или ориза с документите на хранилището
 - оценка на съхраняваните количества по предварително одобрен от разплащателната агенция метод, чието описание се депозира в главния ѝ офис.
 - в) План на склада и размерите на всеки силос или хранилище да са налични във всеки пункт на съхранение.

Зърнените храни или оризът се съхраняват по такъв начин, че да може да се провери обемът им.
2. *Процедура, когато се установяват несъответствия*

Допуска се известно отклонение, когато се проверява обемът.

Правилата, предвидени в приложение II, точка II, се прилагат, когато теглото на съхраняваните продукти, така както е записано по време на физическата проверка, се различава от счетоводното тегло с 5 % или повече за зърнени храни и 6 % или повече за ориз, когато се съхраняват в силози или на пода.

⁽¹⁾ ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 31. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1068/2005 (ОВ L 174, 7.7.2005 г., стр. 65).

⁽²⁾ ОВ L 98, 31.3.1998 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1107/2004 (ОВ L 211, 12.6.2004 г., стр. 14).

Когато зърнени храни или ориз се съхраняват в склад, количествата претеглени при постъпване за съхранение, могат да се запишат вместо оценката на обема им, ако тя не дава адекватна степен на точност и при условие че разликата между двете цифри не е твърде голяма.

Разплащателната агенция може да се възползва от тази възможност, когато е обусловена от обстоятелствата, за всеки случай поотделно и на собствена отговорност. Тя посочва, че е направила това, в доклада си за инспекцията въз основа на следния образец:

(Примерен образец)

ЗЪРНЕНИ ХРАНИ — ИНСПЕКЦИЯ НА ЗАПАСА

Продукт:	Оператор на хранилище: Хранилище, силос: Номер на клетката:	Дата:
Партида	Количество, посочено в стоките отчети	

А. Запаси в силози

Камера №	Обем, посочен в спецификация, m ³ (А)	Записан свободен обем, m ³ (Б)	Обем на съхранявани зърнени храни, m ³ (А—Б)	Записано специфично тегло, kg/hl = 100	Тегло на зърнените храни или ориза

Общо (А): ...

Б. Запаси, съхранявани на пода

	Камера №	Камера №	Камера №
Заемана площ: .....	..... m ²} } .....	..... m ²} } .....	..... m ² }
Височина: .....	..... m } .....	..... m } .....	..... m }
Корекции: .....	..... m ³	..... m ³	..... m ³
Обем: .....	..... m ³	..... m ³	..... m ³
Специфично тегло: .....	..... kg/hl	..... kg/hl	..... kg/hl
Общо тегло: .....	..... тона	..... тона	..... тона

Общо (Б):

Общо тегло в хранилището:

Разлика от теглото по документи:

В проценти:

....., (дата)

Инспектор на разплащателната агенция:

IV. Алкохол

1. Пробата от проверяваните бъчви представлява най-малко 5 % от общото количество на публично съхранение. Бъчвите за проверка се избират преди посещението в хранилището на базата на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
2. Инспекция на митническите печати, ако подобни печати се предвиждат от националните правила.
3. Наличието на бъчвите и съдържанието им се проверяват на място чрез:
 - идентифициране на бъчвите по брой и вид алкохол,
 - сравняване на идентичността на бъчвите със стоковите документи на склада и счетоводните книжа на разплащателната агенция,
 - провеждане на органолептично изследване на наличието, вида и количеството алкохол в бъчвите,
 - инспекция на условията на съхранение чрез визуална проверка на другите бъчви.
4. В доклада за инспекцията се включва описание на физически инспектираните бъчви и на забелязани недостатъци.

V. Говеждо и телешко месо

1. Пробата от партидите, които ще се проверяват, представлява най-малко 5 % от общото количество на публично съхранение. Партидите, които ще се проверяват, се избират преди посещението в хранилището на базата на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
2. В случай на обезкостено месоналичието на избраните партиди и съдържанието им се проверяват на място чрез:
 - идентифициране на партидите и палетите и проверка на броя кутии,
 - проверка на теглото на 10 % от палетите или контейнерите,
 - проверка на теглото на 10 % от кутиите от всяка претеглена палета,
 - визуална проверка на съдържанието на кутиите и състоянието на опаковката на всяка кутия.Палетите се избират, като се имат предвид различните разфасовки на склад.
3. В доклада за инспекцията се включва описание на физически инспектираните партиди и на забелязани недостатъци.

VI. Насипна захар ⁽¹⁾

1. Процедурата на физическа инспекция на публични запаси от захар от търговска година 2006—2007 нататък:
 - а) Избор на силозите, бункерите или складовите помещения, представляващ най-малко 5 % от общото количество насипна захар на публично съхранение.

Изборът се базира на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
 - б) Физическа инспекция:
 - проверка на наличието на насипната захар избраните силози, бункери или складови помещения,
 - сверяване на документите на началника на склада с тези на разплащателната агенция,

⁽¹⁾ Инвентаризацията се извърша на запаси, които са предмет на договор за съхранение.

- идентификация на насипната захар,
 - наблюдение на условията на съхранение и сравнение на пункта на съхранение и на идентичността на насипната захар с документите на хранилището,
 - оценка на съхраняваните количества чрез предварително одобрен от разплащателната агенция метод, чието описание се депозира в главния ѝ офис.
- в) План на склада и размерите на всеки силос или хранилище да са налични във всеки пункт на съхранение. Насипната захар трябва да се съхранява по такъв начин, че да може да се провери обемът ѝ.
2. Процедура на физическа инспекция за публични запаси на захар от 2004—2005 и 2005—2006 търговски години:
- а) Ако описаните в точка 1 по-горе проверочни процедури не могат да се следват, разплащателната агенция официално запечатва всички точки на достъп или входа към силоса/хранилището. Разплащателна агенция проверява целостта на печатите ежемесечно, за да е сигурна, че те остават непокътнати. Тези проверки се описват подробно в доклад. Не се разрешава достъп до запасите без присъствието на инспектор на разплащателната агенция.
- Държавите-членки предприемат мерки, за да са сигурни, че процедурата на запечатване гарантира непокътнатостта на съхраняваните интервенционни продукти.
- б) Най-малко веднъж годишно трябва също да се извършва инспекция за контрол на условията на съхранение и доброто запазване на продукта.

3. Процедура, когато се установяват несъответствия

Допуска се известно отклонение, когато се проверява обемът.

Приложение II се прилага, когато теглото на съхраняваните продукти, така както е записано по време на физическата проверка (измерване на обема), се различава от счетоводното тегло с 5 % или повече за насипна захар, когато се съхранява в силоси или на пода.

Когато насипна захар се съхранява в силос/склад, могат да се запишат претеглените количества при постъпване за съхранение вместо количествата, резултат от оценка на обема, ако последната не осигурява считана за адекватна степен на точност и разликата между двете цифри не е твърде голяма.

Разплащателната агенция може да се възползва от предвидената в третия параграф възможност, когато е обусловена от обстоятелства, за всеки случай поотделно и на собствена отговорност. Тя посочва в доклада си, че е направила това.

VII. Пакетирана захар ⁽¹⁾

1. Процедура на физическа инспекция на публични запаси на захар от 2006—2007 търговска година нататък
- а) Избор на партидите, представляващи най-малко 5 % от общото количество на публично съхранение. Партидите, които ще се проверяват, се избират преди посещението в хранилището на базата на счетоводните данни на разплащателната агенция, но операторът на хранилището не се уведомява.
- б) Проверка на място на наличието на избраните партиди и на състава им:
- идентифициране на контролните номера на партидите и чувалите въз основа на бележките за покупка или постъпване,
 - сверяване на документите на началника на склада с тези на разплащателната агенция,
 - състояние на опаковката.

⁽¹⁾ Извършва се проверка на запаси, които са предмет на договор за съхранение.

По отношение на захар, пакетирана в чували по 50 kg:

- претегляне на палетите (един от 20) и чувалите (един на претеглена палета),
- визуална проверка на съдържанието на един чувал на десет претеглени палети.

По отношение на захар, пакетирана в „големи чували“:

- претегляне на един чувал от 20,
- визуална проверка на съдържанието на един чувал на 20 претеглени „големи чували“.

в) Описание в доклада от проверката на физически инспектираните партии на забелязаните несъответствия.

2. Процедура на физическа инспекция на публични запаси на захар от търговски години 2004—2005 и 2005—2006:

а) Ако описаните в точка 1 по-горе проверочни процедури не могат да се следват, разплащателната агенция официално запечатва всички точки на достъп или входа към силоза/хранилището. Разплащателна агенция проверява целостта на печатите ежемесечно, за да е сигурна че те остават непокътнати. Тези проверки се описват подробно в доклад. Не се разрешава достъп до запасите без присъствието на инспектор на разплащателната агенция.

Държавите-членки предприемат мерки, за да са сигурни, че процедурата на запечатване гарантира непокътнатостта на съхраняваните интервенционни продукти.

б) Най-малко веднъж годишно трябва също да се извършва инспекция за контрол на условията на съхранение и доброто запазване на продукта.

—

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЗАДЪЛЖЕНИЯ И ОБЩИ ПРИНЦИПИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ОТГОВОРНОСТИТЕ НА ОПЕРАТОРИ НА ХРАНИЛИЩА, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ВКЛЮЧАТ В ДОГОВОРИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ, СКЛЮЧВАНИ МЕЖДУ РАЗПЛАЩАТЕЛНИ АГЕНЦИИ И ОПЕРАТОРИ НА ХРАНИЛИЩА

(член 2, параграф 2)

Операторите на хранилища отговарят за предприемането на действия, за да гарантират правилното запазване на продуктите, обхванати от интервенционни мерки на Общността. Те понасят финансовите последици от несправянето с тази задача.

I. Качество на продуктите

Когато качеството на интервенционните продукти на склад се влоши в резултат на лоши или неподходящи условия на съхранение, загубите се понасят от оператора на хранилището и се вписват в отчетите на публичното съхранение като загуба, дължаща се на разваляне на продукта поради условия на съхранение (ред 900.001 в таблица 53).

II. Липсващи количества

1. Операторът на хранилището отговаря за всички несъответствия между количествата на склад и посочените детайли в стоките декларации, изпращани до разплащателната агенция.
2. Когато липсващите количества превишават разрешените от съответната/ите граница/и на отклонение в съответствие с член 8, параграф 2, приложение I, буква Б.ІІІ, точка 2 и приложение XI или според законодателството на селскостопанския отрасъл, цялата сума се начислява на оператора на хранилището като необяснима загуба. Операторите на хранилища, оспорващи липсващите количества, могат да изискват претегляне или измерване на продукта, като в този случай поемат разходите за тази операция, освен ако не се установи, че декларираните количества са реално налични или че разликата на съответната/ите граница/и на отклонение не надхвърля допустимите граници, в който случай разходите за претегляне или измерване се начисляват на разплащателната агенция.

Границите на отклонение, предвидени в приложение I, буква Б.ІІІ, точка 2 и Б.ІІІ, точка 3, се прилагат, без да се накърняват другите отклонения, споменати в първа алинея.

III. Подкрепящи документи и месечни и годишни декларации

1. *Подкрепящи документи и месечни и годишни декларации*
 - а) Отнасящите се до постъпването, съхранението и изтеглянето на продукти документи, използвани за съставянето на годишни отчети, трябва да са във владение на оператора на хранилището и да съдържат минимум следната информация:
 - място на съхранение (с идентификация на бункера или бъчвата, където е уместно),
 - количество, пренесено от предишния месец,
 - постъпили и изтеглени количества по партии,
 - запас в края на периода.
 - б) Документите, отнасящи се до постъпването, съхранението и изтеглянето на продукти, се изпращат от оператора на хранилището до разплащателната агенция поне веднъж месечно като допълнение към резюмиращата месечна стокова декларация. Те са във владение на разплащателната агенция преди десетия ден на месеца, следващ месеца, за който се отнася стоквата декларация.
 - в) Образец на резюмиращата месечна стокова декларация е даден в приложение XIV. Тя се дава в електронна форма на операторите на хранилища от разплащателните агенции.

2. Годишна декларация

- a) Операторът на хранилище изготвя годишна стокова декларация на базата на месечните стокови декларации, описани в точка 1. Тя се изпраща на разплащателната агенция не по-късно 15 октомври след приключване на отчетната година.
- b) Годишната стокова декларация дава резюме на количествата на склад, разпределени по продукти и места на съхранение, и за всеки продукт посочва количествата склад, партидните номера (с изключение на зърнените храни), годината на постъпването им на склад (с изключение на алкохол) и обяснение на констатираните аномалии.
- в) Образец на резюмиращата годишна стокова декларация е даден в приложение XV. Тя се дава в електронна форма на операторите на хранилища от разплащателните агенции

IV. Компютризирани стокови отчети и наличност на информация

Договорите за публично съхранение, сключени между разплащателната агенция и оператора на хранилище, съдържат разпоредби, даващи възможност да се гарантира съответствие със законодателството на Общността.

Те изискват следното:

- да водят компютризирани отчети на интервенционния запас,
- директна, незабавна наличност на постоянна инвентаризация,
- наличност по всяко време на всички документи, отнасящи се до постъпването, съхранението и изтеглянето на запас и счетоводните документи и архиви, съставени по настоящия регламент и водени от оператора на хранилището,
- постоянен достъп до тези документи за персонала на разплащателната агенция и Комисията и за всяко надлежно упълномощено от тях.

V. Форма и съдържание на документите, изпращани на разплащателната агенция

Формата и съдържанието на документите, посочени в точки 1 и 2 от приложение III, се установяват в съответствие с член 18 от Регламент (ЕО) № 883/2006.

VI. Съхраняване на документи

Подкрепящи документи, отнасящи се до всички операции на публично съхранение, се съхраняват се съхраняват от оператора на хранилището за пълния период, изискван по член 9 от Регламент (ЕО) № 885/2006, без да се накърняват съответните национални разпоредби.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ СЪОБЩАВА ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФ 2 ЧРЕЗ КОМПЮТЪРНАТА СИСТЕМА, СПОМЕНАТА В ЧЛЕН 12ТАБЛИЦИ ПО ИНФОРМАЦИОННАТА ПРОГРАМА E-FAUDIT ⁽¹⁾**(член 2, параграф 8, буква б), член 10, параграф 2 и член 12)**

- 1 Месечни и годишни изчисления на загуби от продажби и на амортизация
- 2 Ценови разлики и други пера
- 3 Изчисление на технически разходи
- 4 Изчисление на разходи по финансиране
- 8 Позиции и движения на публичния запас
- 9 Изчисление на загуби от обезкостяване (говеждо месо), превишаващи допустимата граница на отклонение
- 13 Възстановяване, резултат от отказване прием на стоки (технически разходи) — Регламент (ЕО) № .../2006 (Приложение XIII 1а и 1б)
- 14 Възстановяване, резултат от отказване прием на стоки (финансови разходи) — Регламент (ЕО) № .../2006 (Приложение XIII 1в и член 9, параграф 5)
- 28 Причини за прехвърляния от други държави-членки
- 52 Таблица-резюме на изчисление на месечни суми за осчетоводяване
- 53 Детайл на продажби
- 54 Месечно изчисление на загубите, възникващи от доставката на храна на най-нуждаещите се лица в Общността (Регламент (ЕИО) № 3730/87) — *продукти, различни от говеждо месо*
- 55 Говеждо месо - Месечна калкулация на загубите, възникващи от доставката на храна на най-нуждаещите се лица в Общността (Регламент (ЕИО) № 3730/87)
- 56 Месечно изчисление на загубите, възникващи от доставката на храна на
- 99 Изчисление на стойността за пренасяне в началото на финансовата година

⁽¹⁾ Някои детайли на формата и съдържанието на основните таблици, показани в настоящото приложение могат да варират в програмата e-FAUDIT в зависимост от съответния продукт и период.

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение
Продукт	НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ ДО	Без граница на отклонение

Таблица 1

Месечно и годишно изчисление на загубите от продажби и на амортизацията

Ред №	Метод на изчисление или препратки към други таблици	Описание	Количества, t или hl	Единична сума	Стойности
Колона	а	б	в	г	д
001	T99/010 и 050	Количества, пренесени от предишната финансова година на средна счетоводна стойност	0,000	—	0,00
002	—	Извънредна амортизация Бюджетна позиция:	—	—	0,00
003	= 001д - 002д	Обща стойност на съхраняваните количества в началото на финансовата година	—	—	0,00
004	—	Количества и стойност на закупените през периода продукти	—	—	—
005	004 × коефициент	Амортизация върху закупуването (= > T52/030д) (приложение VIII, точка 1)	—	—	0,00
006	T28/910	Количества, получени чрез прехвърляне до края на предишния месец	0,000	—	—
008	T28/910	Стойност, осчетоводявана след прехвърляния	—	—	0,00
009	= 001в + 004в + 006в	Пренесени количества, закупени или прехвърлени	0,000	—	—
010	= 003д + 004д - 005д + 008д	Обща счетоводна стойност	—	—	0,00
011	= 010д/009в	Средна счетоводна стойност	—	0,00	—
020	T53/997	Изнесени количества до края на (в т.ч. необясними загуби)	0,000	—	—
021	T53/999	Относителен приход от изнесени количества до края на (в т.ч. необясними загуби)	—	—	0,00
025	= 009в - 020в	Количества на склад в края на месеца	0,000	—	—
031	011г период 12	Средна счетоводна стойност от последния период, която да се пренесе в следващата финансова година	—	0,00	—
034	= 025в × 031г	Теоретична стойност на количествата за пренасяне	—	—	0,00
050	—	Допълнителна амортизация (приложение VII, точки 3 и 4) Бюджетна позиция	—	—	0,00

Еуро/тонове

Държава-членка Продукт	Метод на изчисление или преработка към други таблици	Финансова година	
		НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	ДО
		С граница на отклонение	Без граница на отклонение

Таблица 2

Ценови разлики и други пера

Ред №	Колона	Метод на изчисление или преработка към други таблици	Описание	Количества	Единична цена	Лихва	Коефициент или %	Стойности	Еуро/Тонове	
									а	б	в	г	д	е	ж
001		Табл. 001 — ред 9	Пренесени количества, закупени или прехвърлени	0,000	—	—	—	—		
002		Табл. 001 — ред 10	Стойност на пренесени количества, закупени или прехвърлени	—	—	—	—	0,00		
003		—	Други дебитни пера	—	—	—	—	—		
004		—	ОБЩО ДЕБИТ	—	—	—	—	0,00		
			КРЕДИТ							
005		T53/993	Изтеглени количества и тяхната стойност, в т.ч. инциденти и загуби по обясними причини	0,000	—	—	—	0,00		
006		= 1в – 5в – 9в	Загуби, които не се дължат на обясними причини	0,000	—	—	—	—		
007		= 1в × % лимит	Граница на отклонение	0,000	—	—	—	0,05		
008		= 6в – 7в	Количества над границата на отклонение и стойността им	0,000	0,000	1,000000	—	0,00		
009		Табл. 001 — редове 025 и 034	Количества за пренасяне и стойността им	0,000	—	—	—	0,00		
010		—	Възстановени суми и изгубени обезпечения	—	—	—	—	—		
011		Табл. 016, 017	Възстановяване на разходи и глоби	—	—	—	—	—		
012		Табл. 028 — ред 990	Стойност на количествата, получени чрез прехвърляне	—	—	—	—	0,00		
013		Табл. 053 или 007 — ред 998	Документирани загуби при прехвърляне към други държави-членки	—	—	—	—	0,00		
014		Табл. 009 — ред 600	Загуби, превишаващи максималната граница за преработка	—	—	—	—	0,00		
015		—	Други кредитни пера	—	—	—	—	—		
016		—	ОБЩО КРЕДИТ	—	—	—	—	0,00		
017		= 4ж – 16ж	САЩО ДЕБИТ/КРЕДИТ	—	—	—	—	0,00		

a	б	в	г	д	е	г	з	и	й	h = e x f x g
601.2	Транспортни разходи — изгледяне — отрицателни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
602.1	Транспортни разходи — прехвърляния към държави-членки — положителни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
602.2	Транспортни разходи — прехвърляния към държави-членки — отрицателни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
603.1	Транспортни разходи след интервенция — положителни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
603.2	Транспортни разходи след интервенция — отрицателни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
610.1	Разходи за преработка — положителни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
610.2	Разходи за преработка — отрицателни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
620.1	Други разходи — положителни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
620.2	Други разходи — положителни	—	—	—	—	—	—	—	—	—
999	ОБЩО ТЕХНИЧЕСКИ РАЗХОДИ (Т52/030б)	—	—	—	—	—	—	—	—	0,00

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение	
		НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	ДО
Продукт		Без граница на отклонение	

Таблица 4

Изчисляване на разходи за финансиране

Ред №	Период	Общо запас в началото на всеки месец	Общо запас в края на всеки месец	Среден запас	Закупуване за периода	Удръжка за закъснени плащания	Среден прехвърлящ отрицателен запас	Среден запас за изчисление	Средна счетоводна стойност	Лихвен процент	Разходи за финансиране	Евро/тонове
001.001		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,00	2,300	0,00	0,00
100	МЕЖДУИНЕН СБОР НА РАЗХОДИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ											0,00
105	Пристапване поради неприемане (Т14/050)											0,00
110	Пристапване поради срокове за изгледяне след плащане за пропадени количества (приложение IV (III) точка 1)											0,000
120	Увеличение поради срокове за плащане на пропадени количества (приложение IV (III) точка 2)											0,000
130												0,00

ОБЩ СБОР НА РАЗХОДИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ (=> Т52/030в)

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ ДО	С граница на отклонение
		Без граница на отклонение

Таблица 9

Изчисляване на загубите от обезкоствяване (говеждо месо), превишаващи допустимата граница на отклонение

Ред. №	Периоди	Количества введени за преработка (реално тегло) (1)	Произведени количества (реално тегло) (1)	Коефициент или %	Интервенционна цена	Лихна	Сума която да се кредитира ФЕОГА
100	Количества, чиято преработка е започнала през предишната финансова година и приключила през настоящата финансова година	—	—	—	—	—	—
200	Количества, чиято преработка е започнала и завършила през настоящата финансова година	—	—	—	—	—	—
300	Общо количества, введени за преработка и произведени = 100 + 200	0,000	0,000	—	—	—	—
400	Минимално заложен добив = 300 кол. б) × (1 - 400 кол. г)	—	0,000	1,00	—	—	—
500	Загуби превишаващи минималния добив = 300 - 400	—	0,000	—	—	—	—
600	Сума, която да се кредитира към ФЕОГА = Т009/500/в (ако е отрицателно) × Т009/600/г * Т009/600д * Т009/600е	—	—	1,00	0,00	1,000000	0,00
700	Количества, чиято преработка е започнала, но не е завършена до края на финансовата година (за ОБЕЗКОСТЕНО ГОВЕЖДО)	—	—	—	—	—	—

(1) Количествата се изразяват в тонове до три десетични пункта.

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	ДО	С граница на отклонение
			Без граница на отклонение

Таблица 13

Възстановяване за неприети стоки (технически разходи) (приложение XIII, точка 1, буква а) и точка 1, буква б))

Евро/тонове

А. РАЗХОДИ ЗА ПОСТЪПВАНЕ И ИЗТЕГЛЯНЕ							
Ред. №	Месец и година на изтегляне (мм/гггг)	Неприети количества, t	Копове 1 или 2, или 3, или 4 (*)	Сбор на стандартните суми валидна за месеца на изтегляне EURO/T	Лихва, валидна за стандартната сума	Стойности	
Колона	а	б	в	г	д	е = б × г × д	
001.001					1,000000	0,00	
050 Междинна сума	—	0,000	—	—	—	0,00	
(*) Код:							
1 = Постъпване с ФП и изтегляне с ФП							
2 = Постъпване без ФП и изтегляне без ФП							
3 = Постъпване с ФП и изтегляне без ФП							
4 = Постъпване без ФП и изтегляне с ФП (ФП: физическо придвижване)							
Б. РАЗХОДИ ЗА СКЛАДИРАНЕ							
Ред. №	Месец и година на изтегляне (мм/гггг)	Брой месеци на съхранение	Неприети количества, t	Стандартна сума валидна за месеца на изтегляне EURO/T	Ставка валидна за стандартната сума	Стойности	
051.001				0,00	1,000000	0,00	
099 Междинна сума	—	—	0,000	—	—	0,00	
100 ОБЩО					(=> T03/560)	0,00	

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	ДО	С граница на отклонение
			Без граница на отклонение

Таблица 14

Възстановяване за неприети стоки (финансови разходи) (приложение XIII, точка 1, буква в) и член 9, параграф 5)

Евро/тонове

1. РАЗХОДИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ									
Ред №	Месец и година на изтегляне (мм/гггг)	Неприети количества, t	Брой месеци на съхранение	Брой месеци на плащане при постъпване	Брой месеци, които се взимат за изчисление	Средна счетоводна стойност на пренесените количества	Лихва за изчисляване на разходите за филансиране	Стойности	
001.001	а	б	в	г	д = в - г	е	ж	з = б × д × е (ж/12)	
	050 Междинна сума	0,000		0	0			0,00	
							(=> T04/105)	0,00	
2. СТОЙНОСТ НА ЗАКУПЕНИТЕ КОЛИЧЕСТВА (преди приспадане на амортизацията в момента на закупуване)									
Ред №	Неприети количества, t	Покупка стойност/тон	Обща стойност						
051.001			0,00						
	200 Междинна сума	0,000	(=> T53/950)						
			0,00						

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение
Продукт	НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	Без граница на отклонение
	ДО	

Таблица 28

Причини за прехвърляния от други държави-членки

Реп №	Месец и година	Страна на произход	Репармент (ЕИО)	Количества, приети в края на периода (t или h)	Цена	Курс на конвертиране	Стойности	Евро/тонове		
								а	б	в	г	д	е	ж
—	ПРЕХВЪРЛЯНИЯ ПРЕЗ ПОСЛЕДНИЯ МЕСЕЦ НА ПРЕДИШНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА									
001.001						0,00	1,000000	0,00	0,00	
—	ПРЕХВЪРЛЯНИЯ ПРЕЗ ТЕКУЩАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА									
002.001						0,00	1,000000	0,00	0,00	
—	ПРЕХВЪРЛЯНИЯ ПРЕЗ ТЕКУЩИЯ ПЕРИОД									
003.001						0,00	1,000000	0,00	0,00	
910 Общо без текущия период	—	—	(=> T01/006)	0,00		—	(=> T01/008)	0,00	0,00	
990 Общо без 001	—	—	(=> T02/012)	0,00		—	(=> T52/040)	0,00	0,00	

За последния месец на финансовата година количествата и стойностите се пренасят в таблица 28 за следващата финансова година
 NB Настоящата таблица не се попълва, когато има безплатно раздаване.

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ ДО	С граница на отклонение
		Без граница на отклонение

Таблица 52

Таблица-резюме за изчисляване на месечните суми за осчетоводяване

Ред № Кодона	ОПИСАНИЕ а	Евро/тонове				Депариране, когато е изкуплено
		Технически разходи б	Финансови разходи в	Други разходи г	Д	
020	Корекционен член 6, параграф 3 — решение на	0	0	0	0	0
030	Разходи за физически операции от до	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
052	Стойности на количествата, получени чрез прехвърляне — безплатно раздаване (Т54,55/390е)	—	—	—	—	—
053	Отрицателна стойност на пренесени количества (Т99/065)	—	—	0,00	—	—
400	Общи стойности за осчетоводяване.....	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
410	Суми, осчетоводени до края на предишния месец					
420	Суми за осчетоводяване в	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение
Продукт	НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	Без граница на отклонение
	ДО	

Таблица 53

Подробности за продажби

Ред. №	Колона	Описание	Дата (мм/ггг)	Необходима допълнителна информация	Страна на произход	Страна на местоназначението	Продадени количества	Коефициент	Интервенционна цена	Лихва	Стойност на продалите количества
		а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й = с × ж × з × и
001.001		Нормално разпоредение	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201.001		Специални мерки	—	—	—	—	—	—	—	—	—
400		Хранителна помощ храна	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500		Проби, взети от съдебни изпълнители	—	—	—	—	—	—	—	—	—
501.001		Проби (други)	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
502		Продажба чрез частни договори след годишна инвентаризация (член 5, параграф 2ж и член 7, параграф 2в	—	—	—	—	—	—	—	—	—
851		Безплатно раздаване (Т54,55/400 планове 1,2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
860		Резюме на аварийни операции (Т56/400 планове 1,2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
900.001		Влошаване на качеството поради условия на съхранение	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
910.001		Влошаване на качеството поради твърде дълъг период на съхранение	—	—	—	—	—	—	—	—	—
920.001		Природни бедствия	—	—	—	—	—	—	—	—	—
930.001		Загуби, които не могат да се обяснят	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
940.001		Инциденти	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
950		Количества, върнати след качествен контрол (Т14/200)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
991.001		Прехвърляния към други държави-членки за безплатно раздаване	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
992.001		Прехвърляния към други държави-членки: други прехвърляния	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
993		Общо 001 до 992 (= > T02/005в, д)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
996.001		Загуби по необясними причини	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
997		Общо 993 + 996 (в количества)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	—
998.001		Загуби при прехвърляния (безплатно раздаване или между държави-членки) T02/013	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
999		Общо (= > T01/021д) (само стойност)	—	—	—	—	—	—	—	—	0,00

Евро/тоне

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	ДО	С граница на отклонение
			Без граница на отклонение

Таблица 54

Месечно изчисление на загуби дължащи се на доставянето на храна на най-онеправданите в Общността (Регламент (ЕИО) № 3730/87)
продукти, различни от говеждо месо

Евро/тонове

План на годината:

От собствения ви запас:

Ред №	Описание	Дата	Продажба, t	Интервенционна цена	Обменен курс	Стойност на продадените количества
Колона	a	б	в	г	д	e = в × г × д
002	— корекции по член 6, параграф 3 решение на	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	—	—	0,00
300	Общо (030):	—	—	—	—	0,00
310	Други дебитни пера (положителни)	—	—	—	—	—
320	Други кредитни пера (отрицателни — използвайте знака -)	—	—	—	—	—
330	Изгубени обезщетения	—	—	—	—	—
390	Общо (300 + 310 + 320 + 330)	—	—	—	—	0,00
400	Общо пролажби и сума за пренасяне до (001 + 002 + 390)	—	—	—	—	0,00
410	Сума, осчетоводена до края на предишния месец (.....)	—	—	—	—	0,00
420	(400 — 410) Суми за пренасяне в	—	—	—	—	0,00

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение
Продукт	НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	Без граница на отклонение
	ДО	

Таблица 55

Говеждо месо

Месечно изчисление на загуби, дължащи се на доставянето на храна на най-онеправданите в Общността (Регламент (ЕИО) № 3730/87)

Евро/тонове

От собствения ви запас:

План на годишната:

Ред №	Описание	Дата	Продажба, т	Коэффициент	Интервенционна цена	Лихва	Стойност на продажбите количества
Колона	а	б	в	г	д	е	ж = в × г × д × е
002	— корекции по член 6, параграф 3 решение на	—	—	—	—	—	—
030.010	Плешки	—	—	—	—	—	—
—		—	—	0,35	0,00	1,000000	0,00
030.020	Бутове	—	—	—	—	—	—
—		—	—	0,50	0,00	1,000000	0,00
300	Общо (030):	—	0,000	—	—	—	0,00
Ред №	Описание	Дата .../до ...	Продажба, т		Интервенционна цена	Обменен курс	Стойност на продажбата
Колона	а	б	в	г	д	е	ж
310	Други лебитни пера (положителни)	—	—	—	—	—	—
320	Други кредитни пера (отрицателни — използвайте знака —)	—	—	—	—	—	—
330	Изгубени обезщетения	—	—	—	—	—	—
390	Общо (300 + 310 + 320 + 330)	—	—	—	—	—	0,00
400	Общо продажби и сума за пренасяне до.....(001 + 002 + 390)	—	—	0,000	—	—	0,00
410	Сума, осчетоводена до края на предишния месец (.....)	—	—	—	—	—	0,00
420	(400 — 410) Суми за пренасяне в.....	—	—	—	—	—	0,00

Държава-членка	Финансова година	С граница на отклонение
Продукт	НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ	Без граница на отклонение
	ДО	

Таблица 56

Месечно изчисление на загуби, дължащи се на доставянето на храна на

Евро/тонове

Местоназначение
От собствения ви запас:Регламент:
План на годишната:

Ред №	Описание	Дата	Продажба, т	Интервенционна цена	Лихва	Стойност на продадените количества
Колона	а	б	в	г	д	е = 2 × г × д
2	— корекции по член 6, параграф 3 решение на	—	—	—	—	—
030.001	-			0,00	1,000000	0,00
300	Общо от 30 до 200	—	0,000	—	—	0,00
Ред №	Описание	Дата .../ до ...	Продажба, т	Интервенционна цена	Лихва	Стойност на продадените количества
Колона	а	б	в	г	д	е
310	Други дебитни пера (положителни)	—	—	—	—	—
320	Други кредитни пера (отрицателни — използвайте знака —)	—	—	—	—	—
330	Изгубени обезщетения	—	—	—	—	—
390	Общо (300 + 310 + 320 + 330)	—	—	—	—	0,00
400	Общо продажби и сума за пренасяне до (001 + 002 + 390)	—	0,000	—	—	0,00
410	Сума, осчетоводена до края на предишния месец (.....)	—	—	—	—	0,00
420	(400 — 410) Суми за пренасяне в	—	—	—	—	0,00

Държава-членка Продукт	Финансова година НАЧАЛО НА ОПЕРАЦИИТЕ ОТ ДО	С граница на отклонение
		Без граница на отклонение

Таблица 99

Изчисляване на стойността за пренасяне в началото на отчетната година

Ред. № Колона	Метод за изчисляване или препратка към други таблици	Описание	Евро/тоне	
			Количества (t или hl) в	Стойности г
010	T01/025в Предишна финансова година	Количества на склад в края на предишната финансова година (=> T01/001)	0,00	—
020	T01/031г Предишна финансова година	Средна счетоводна стойност (декларация от 10 ноември — предишната финансова година, в евро)	—	—
030	= 010в × 020г	Теоретична стойност на количествата, пренесени в текущата финансова година (в евро)		0,00
040	—	Допълнителна амортизация, приложение VIII, точки 3 и 4		0,00
050	—	Стойност на количествата, пренесени в текущата финансова година (в евро)		0,00
055	—	Стойност на количествата, пренесени в текущата финансова година (в евро) => T01/001		0,00
057	—	Средна счетоводна стойност на предишната финансова година (в евро) => T14/001е		—
060	—	Отрицателна стойност на на количествата, пренесени в текущата финансова година (в евро)		0,00
065	—	Отрицателна стойност на на количествата, пренесени в текущата финансова година (в евро) => T52/053		0,00

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ИЗИСЛЯВАНЕ НА РАЗХОДИТЕ ЗА ФИНАНСИРАНЕ

(член 4, параграф 1, буква а)

I. Приложими лихвен проценти

1. За целите на изчисляването на разходите за финансиране, поемани от ЕФГЗ за пуснатите в обръщение средства от държава-членка за закупуване на продукти, Комисията фиксира единен лихвен процент в цялата Общност в началото на всяка отчетна година. Единният лихвен процент съответства средната стойност на срочните проценти Еврибор за три и дванадесет месеца, регистрирани през шестте месеца преди нотификацията от държавите-членки, предвидена в точка 2 от настоящата точка, с тепло съответно една трета и две трети.
2. За да се определят лихвените проценти, валидни за дадена отчетна година, държавите-членки нотифицират Комисията по нейно искане за средния лихвен процент, реално платим от тях през референтния период, съответстващ на шестте месеца, предшестващи искането.

Ако съобщеният от държава-членка лихвен процент е по-висок от единния лихвен процент, фиксиран за Общността през референтния период, прилага се единният лихвен процент. Ако съобщеният от държава-членка лихвен процент е по-нисък от единния лихвен процент, фиксиран за Общността през референтния период, лихвеният процент за тази държава-членка се фиксира на нивото на нотифицирания процент.

Ако няма нотификация от държава-членка, прилаганият лихвен процент е единният процент, фиксиран от Комисията. Все пак, ако Комисията констатира, че нивото на лихвени проценти за засегнатата държава-членка е по-нисък от единния процент, тя фиксира лихвения процент за тази държава-членка на по-ниското ниво. Комисията прави тази констатация на базата на средна стойност от референтните лихвени проценти от притурката към настоящето приложение през референтния период, посочен в първа точка, плюс един процентен пункт. Ако референтните лихвени проценти не са налични за целия референтен период, използват се наличните за този период проценти.

II. Изчисляване на разходите за финансиране

1. Калкулацията на разходите за финансиране се подразделя съгласно периодите на валидност на лихвените проценти, фиксирани от Комисията в съответствие с правилата, предвидени в точка I.
2. Споменатите в член 4, параграф 1, буква а) разходи за финансиране се изчисляват чрез прилагане на лихвения процент на държавата-членка към средната стойност за тон закупен продукт и след това така полученият продукт се умножава по средния запас за отчетната година.
3. За целите на прилагането на точка 2 са валидни следните дефиниции:
 - **средната стойност на тон продукт** се изчислява като се раздели сумата от стойностите на продуктите на склад на първия ден на отчетната година и на закупените през тази година продукти със сумата от количествата продукти на склад на първия ден на отчетната година и закупените през отчетната година продукти,
 - **средният запас за отчетната година** се изчислява като се раздели сумата от запаса в началото на всеки месец и запаса в края на всеки месец с число, равно на два пъти броя на месеци в отчетната година.
4. Когато се фиксира амортизационен коефициент за даден продукт в съответствие с приложение VIII, точка 1, стойността на закупените през отчетната година продукти се изчислява чрез приспадане от покупната цена на амортизационна сума, получена чрез прилагане на този коефициент.
5. В случай на продукти, за които е фиксирана втора амортизация по силата на втора алинея от приложение VIII, точка 3, изчисляването на средните запаси се прави преди фактическата дата на всяка амортизация, взета под внимание за целите на средната стойност.

6. Когато ръководещите организации на общия пазар правила разпореджат, че плащане на закупен от разплащателна агенция продукт може да не се извършва докато не изтече поне един месец от датата на приемане, изчисленият среден запас може да се намали с количество, получено от следното уравнение:

$$\frac{Q \times N}{12}$$

където

Q = количества, закупени през отчетната година,

N = брой месеци на минимален период преди плащане.

За целите на това изчисление минималният период, посочен в правилата се взема като периода за плащане. Счита се, че един месец се състои от 30 дни. Всяка част от месец, по-дълъг от 15 дни, се счита за цял месец; всяка част от месец, равна на или по-малка от 15 дни, не се взема предвид в това изчисление.

Когато изчислението на средния запас в края на отчетната година дава отрицателен резултат след като е направено посоченото в първа алинея намаляване, тази сума се приспада от средния запас, пресметнат за следващата отчетна година.

III. Специални правила, отговорност на разплащателните агенции

1. Когато за продажбата на продукти от разплащателни агенции ръководещите организации на общия пазар правила или публикуването на покани за търг дават на купувача на подобни продукти период, в който да ги изтеглят след извършване на плащане, и когато подобен период надхвърля 30 дни, изчисления в съответствие с точка II разходи за финансиране се намаляват в отчетите на разплащателните агенции със сумата, получена по следното уравнение:

$$\frac{V \times J \times i}{365}$$

където

V = сумата, платена от купувача,

J = броят на дните между постъпването на плащането и изтеглянето на продукта, минус 30 дни,

i = лихвеният процент, валиден за отчетната година.

2. В случай на продажби на селскостопански продукти от разплащателни агенции въз основа на специфични регламенти на Общността, когато реалният период за плащане след изтегляне на подобни продукти надхвърля 30 дни, изчисления в съответствие с точка II разходи за финансиране се увеличават в отчетите на разплащателните агенции със сумата, получена по следното уравнение:

$$\frac{M \times D \times i}{365}$$

където

M = сумата, която следва да се плати на купувача,

D = броят на дните между изтеглянето на продукта и постъпването на плащането минус 30 дни,

i = лихвеният процент, валиден за отчетната година.

3. В края на отчетната година, споменатите в точки 1 и 2 разходи за финансиране се внасят в отчетите за тази финансова година за броя дни, които се считат до тази дата, а остатъкът се вписва за следващата отчетна година.

ДОПЪЛНЕНИЕ

РЕФЕРЕНТНИ ЛИХВЕНИ ПРОЦЕНТИ, ПОСОЧЕНИ в приложение IV

1. Чешка република
Пражки междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (PRIBOR)
 2. Дания
Копенхагенски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (CIBOR)
 3. Естония
Талински междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (TALIBOR)
 4. Кипър
Никозиийски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (NIBOR)
 5. Латвия
Рижки междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (RIGIBOR)
 6. Латвия
Вилнюски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (VILIBOR)
 7. Унгария
Будапещенски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (BUBOR)
 8. Малта
Малтийски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (MIBOR)
 9. Полша
Варшавски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (WIBOR)
 10. Словения
Словенски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (SITIBOR)
 11. Словакия
Братиславски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (BRIBOR)
 12. Швеция
Стокхолмски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (STIBOR)
 13. Обединено кралство
Лондонски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (LIBOR)
 14. За другите държави-членки
Европейски междубанков лихвен процент върху заем за три месеца (EURIBOR)
-

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ФИЗИЧЕСКИ ОПЕРАЦИИ, ПОКРИВАНИ ОТ СТАНДАРТНИТЕ СУМИ

посочени в член 4, параграф 1, буква б)

ЗЪРНЕНИ ХРАНИ И ОРИЗ

- I. СТАНДАРТНА СУМА ЗА ВЛАГАНЕ НА СКЛАД
- а) физическо придвижване на зърнени храни от транспортно средство до складова клетка (силос или отделение на хранилище) — първо прехвърляне;
 - б) претегляне;
 - в) вземане на проби/анализ/установяване на качество.
- II. СТАНДАРТНА СУМА ЗА СЪХРАНЕНИЕ
- а) наемане на помещенията по договорна цена;
 - б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в буква а));
 - в) мерки за контрол вредители (освен ако не са включени в буква а));
 - г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в буква а));
 - д) вентилация, ако има (освен ако не е включена в буква а)).
- III. СТАНДАРТНА СУМА ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ
- а) претегляне на зърнени храни;
 - б) вземане на проби/анализ (ако се начисляват на интервенцията);
 - в) физическо изкарване и натоварване на зърнени храни на първото транспортно средство.

ЗАХАР

- I. СТАНДАРТНА СУМА ЗА ВЛАГАНЕ НА СКЛАД
- а) физическо придвижване на захар от транспортно средство до складова клетка (силос или отделение на хранилище) — първо прехвърляне;
 - б) претегляне;
 - в) вземане на проби/анализ/установяване на качество;
 - г) опаковане на захар в чували (когато е приложимо).
- II. СТАНДАРТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА СУМА ЗА ТРАНСПОРТ
- а) навло по категории разстояние.
- III. СТАНДАРТНА СУМА ЗА СЪХРАНЕНИЕ
- а) наемане на помещенията по договорна цена;
 - б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в буква а));

- в) мерки за контрол на вредителите (освен ако не са включени в буква а));
- г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в буква а));

IV. СТАНДАРТНА СУМА ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ

- а) претегляне;
- б) вземане на проби/анализ (ако се начисляват на интервенцията);
- в) физическо изкарване и натоварване на захар на първото транспортно средство.

ГОВЕЖДО/ТЕЛЕШКО МЕСО

I. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКА, ОБЕЗКОСТЯВАНЕ И ПОСТЪПВАНЕ НА СКЛАД (ОБЕЗКОСТЕНО МЕСО)

- а) качествен контрол на месо с кости;
- б) претегляне на месо с кости;
- в) механична обработка;
- г) договорна стойност на обезкостяване, включително:
 - първоначално охлаждане,
 - транспорт от интервенционния център до предприятията за разфасоване (освен ако продавачът не доставя стоката до предприятията за разфасоване),
 - обезкостяване, обрязване, претегляне, пакетиране и бързо замразяване,
 - временно съхранение на разфасованото месо; натоварване, транспорт и повторно постъпване в хладилния склад на интервенционния център,
 - стойност на опаковъчните материали: полиетиленови торби, картонени кутии, мрежички,
 - стойност костите, парчета сланина и други обрезки, оставени в предприятията за разфасоване (вземанията се приспадат от разходите).

II. СЪХРАНЕНИЕ

- а) наемане на помещенията по договорна цена;
- б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в буква а));
- в) контрол на температурата (освен ако не е включен в буква а));
- г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в буква а)).

III. ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ

- а) претегляне;
- б) проверка на качеството (ако е отговорност на интервенционните власти);
- в) прехвърляне на месото от хладилния склад до товарния отсек на хранилището.

МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ: МАСЛО

I. ПРИЕМАНЕ И ПОСТЪПВАНЕ В ХРАНИЛИЩЕ

- а) придвижване на масло от транспортно средство до складова клетка;
- б) претегляне и идентифициране на пакети;

- в) вземане на проби/проверка на качеството;
- г) постъпване в хладилния склад и замразяване;
- д) второ вземане на проби/проверка на качеството в края на изпитателния период.

II. СЪХРАНЕНИЕ

- а) наемане на помещенията по договорна цена;
- б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в буква а));
- в) контрол на температурата (освен ако не е включен в буква а));
- г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в буква а).

III. ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ

- а) претегляне и идентифициране на пакети;
- б) придвижване на маслото от хладилния склад до товарния отсек на хранилището, ако транспортното средство е контейнер, или се товари при товарния отсек, ако транспортното средство е камион или жп вагон.

IV. СПЕЦИФИЧНО ЕТИКЕТИРАНЕ ИЛИ МАРКИРОВКА

Ако подобно етикетирание е задължително по регламент на ЕО относно депониране.

МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ: ОБЕЗМАСЛЕНО МЛЯКО НА ПРАХ

I. ПРИЕМАНЕ И ПОСТЪПВАНЕ В ХРАНИЛИЩЕ

- а) придвижване на обезмасленото мляко на прах от транспортно средство до складова камера;
- б) претегляне;
- в) вземане на проби/проверка на качеството;
- г) проверка на маркировката и опаковката.

II. СЪХРАНЕНИЕ

- а) наемане на помещенията по договорна цена;
- б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в буква а));
- в) контрол на температурата (освен ако не е включен в буква а));
- г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в буква а).

III. ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ

- а) претегляне;
- б) вземане на проби/инспекция на стоката (ако е отговорност на интервенционните власти);
- в) придвижване на обезмасленото мляко на прах до товарния отсек на хранилището и натоварване, изключвайки подреждане, в транспортно средство, ако е камион или ж.п. вагон, придвижване на обезмасленото мляко на прах до товарния отсек на хранилището, ако транспортното средство е друг вид, например контейнер.

IV. СПЕЦИФИЧНА МАРКИРОВКА

Специфична маркировка на чувалите, в които се пакетира обезмасленото мляко на прах, ако се продава на търг за специфична употреба.

АЛКОХОЛ (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1493/1999)

I. ПРИЕМАНЕ И ПОСТЪПВАНЕ В ХРАНИЛИЩЕ

- а) количествена проверка/контрол;
- б) вземане на проби/проверка на качеството;
- в) поставяне в резервоари (освен ако не е купен, без да се изисква преместване).

II. СЪХРАНЕНИЕ

- а) цена по договор или наемане на резервоари;
- б) застрахователни разходи (освен ако не са включени в а));
- в) контрол на температурата (освен ако не е включен в а));
- г) годишна инвентаризация (освен ако не е включена в а)).

III. ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ СЪХРАНЕНИЕ

- а) контрол на количеството;
 - б) вземане на проби/анализ на качеството (ако е отговорност на интервенционните власти);
 - в) натоварване на превозно средство или в резервоар на купувача.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

СТАНДАРТНИ СУМИ ЗА ОБЩНОСТТА

(член 4, параграф 1, буква б))

I. Приложими стандартни суми

1. Установяват се стандартните суми, които ще се прилагат в цялата Общността по продукти на базата на най-ниските реални разходи, регистрирани през референтен период, започващ на 1 октомври на година N и завършващ на 30 април следващата година.
2. „Регистрирани реални разходи“ означава реалните разходи за посочените в приложение V физически операции, които са се състояли през референтния период въз основа на отделните фактури за тези операции или договор, подписан за покриването им. Ако съществува запас от даден продукт през референтния период без да има постъпления или изтегляния, могат също да се използват референтните разходи в договорите за съхранение на този продукт.
3. Държавите-членки уведомяват Комисията преди 10 май за реалните разходи, отнасящи се до посочените в приложение V операции, направени през референтния период. Посочените в точка 1 стандартни суми се установяват в еуро на базата на претеглената средна стойност на реалните разходи, регистрирани през референтния период най-малко в четири държави-членки с най-ниските реални разходи за дадена физическа операция, ако последните съответстват на минимум 33 % от средната стойност на общо съхраняваните количества на въпросния продукт през референтния период. В противен случай реалните разходи на други държави-членки се включват в претеглянето, докато процентът не достигне 33 % от съхраняваните количества.
4. Ако по-малко от четири държави-членки поставят даден продукт на публично съхранение, стандартните суми за този продукт се установяват на базата на реалните, разходи регистрирани във въпросните държави-членки.
5. Ако реалните разходи за продукт на съхранение, декларирани от държава-членка и използвани в посочената в точка 3 калкулация, са два пъти по-високи от средноаритметичната стойност на реалните разходи, декларирани от другите държави-членки, тогава разходите се намаляват до нивото на средната аритметична стойност.
6. Реалните разходи, използвани в посочената в точки 3 и 4 калкулация, се претеглят на базата на съхраняваните от избраните държави-членки количества.
7. Реалните разходи, декларирани от държави-членки извън еврозоната, се конвертират в еуро на базата на средния курс на конвертиране за тяхната валута през посочения в точка 1 референтен период.

II. Специални разпоредби

1. Стандартните суми могат да се увеличат със стойността на изтегляне от съхранение при условие че държавата-членка представи декларация, обхващаща цялата въпросна отчетна година и целия запас от въпросния продукт, за това че няма да се възползва от отклонението, споменато в член 8, параграф 2, и че ще изпълни гаранция за количеството.

Тази декларация се адресира до Комисията и достига до нея преди получаването на първата месечна декларация за въпросната отчетна година, или, ако въпросният продукт не е на интервенционно съхранение в началото на отчетната година, не по-късно от месеца, следващ месеца, през който продуктът постъпва за първи път на склад.

Предвиденото в първа алинея увеличение се изчислява чрез умножаване на интервенционната цена на въпросния продукт по отклонението за този продукт, предвидено в член 8, параграф 2.

2. Стандартните суми, установени за стойността на постъпване в и изтегляне от хранилища на всички съхранявани продукти, с изключение на говеждо/телешко месо, се намаляват, ако въпросните количества не се преместват физически. Подобни намаления се изчисляват от Комисията пропорционално на намаленията на стандартните суми, определени в решението, взето от Комисията за предишната отчетна година.
3. Комисията може да пренасочва стандартните суми, фиксирани предварително за даден продукт, когато не е имало публично съхранение или няма да има публично съхранение за текущата отчетна година.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

СПЕЦИФИЧНИ ЕЛЕМЕНТИ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЕ ВЗЕМАТ ПРЕДВИД ЗА РАЗХОДИТЕ И ПРИХОДИТЕ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ПРОДУКТИ

I. ЗЪРНЕНИ ХРАНИ

Сушене

Допълнителните разходи за сушене, предназначено за намаляване съдържанието на влага под фиксираното за стандартното качество, се вписват в отчетите като операция, така както е дадена в член 4, параграф 1, буква в), при условие че тази операция се е оказала необходима в съответствие с процедурата, предвидена в член 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003.

Дължащи се на сушене количествените загуби не се включват, когато се калкулира отклонението за запазване.

II. ЕТИЛОВ АЛКОХОЛ ОТ ВИНЕН ПРОИЗХОД

1. Стойност на закупените количества

За целите на член 9, параграф 2, първа алинея, що се отнася до закупен алкохол, сума, равна на помощта за дестилатора, се приспада от цената на закупуване на алкохола от интервенционни агенции и се вписва в отчетите по бюджетното перо за дестилиране. Стойността на закупения алкохол след приспадане на помощта, се осчетоводява под перото за приемане на алкохол (ред 004 на таблица 1). Помощта за приспадане е тази, приложима за качеството на доставения алкохол.

2. За целите на приложение X и приложение XII, точка 2, букви а) и в) цената, която следва да се използва, е цената, платима на дестилатора след приспадане на посочената в точка 1 помощ вместо интервенционната цена.

III. ГОВЕЖДО И ТЕЛЕШКО МЕСО

За целите на приложение X и приложение XII, точка 2, букви а) и в) базисната цена, която следва да се използва за обезкостено говеждо, е интервенционната цена, умножена по коефициент 1,47.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

АМОРТИЗАЦИЯ НА СЪХРАНЯВАНИТЕ ПРОДУКТИ

(член 4, параграф 1, буква г))

1. Ако за даден продукт приблизително изчислената продажна цена за продукти на публично интервенционно съхранение е по-ниска от цената на закупуване, прилага се амортизационен процент, наричан „к коефициент“, в момента на закупуване. Той се фиксира за всеки продукт в началото на всяка отчетна година.
2. Амортизационният процент не превишава разликата между цената на закупуване и приблизително изчислената цена на депониране на всеки засегнат продукт.
3. В момента на закупуване Комисията може да ограничи амортизацията до част от процента, изчислен в съответствие с точка 2. Тази част не може да бъде по-малко от 70 % от амортизацията, решена в съответствие с точка 1.

В такъв случай Комисията не прави втора амортизация в края на всяка отчетна година в съответствие с метода, даден в точка 5.

4. В случай на амортизацията, дадени във втора алинея от точка 3, Комисията фиксира общи суми за амортизация по продукти и по държави-членки преди началото на следващата отчетна година.

За тази цел приблизително изчислената продажна цена за продукти на съхранение се сравнява с приблизително изчислената стойност на пренасяне по продукти и по държави-членки. Общите суми за амортизация по засегнати продукти и по държави-членки се получават чрез умножаване на разликите между приблизително изчислените стойности на пренасяне и приблизително изчислените продажни цени по приблизително изчислените количества на склад в края на отчетната година.

5. Приблизително изчислените количества на публично съхранение и стойностите на пренасяне по продукти и по държави-членки по смисъла на член 6, параграф 1 се базират на нотификация от държавите-членки, изпращана на Комисията преди 7 септември на година $n + 1$ относно продукти на склад на 30 септември същата година, включително следните данни:

- количествата, закупени през периода от 1 октомври на година n до 31 август в година $n + 1$;
- количествата на склад на 31 август в година $n + 1$;
- стойността в евро на продуктите на склад на 31 август в година $n + 1$;
- приблизително изчислените количества на склад на 30 септември в година $n + 1$;
- приблизително изчислените количества, закупени между 1 и 30 септември в година $n + 1$;
- приблизително изчислената стойност в евро на количествата, закупени между 1 и 30 септември в година $n + 1$.

6. С оглед изчисляването на амортизацията в края на отчетната година, стойностите в национална валута, нотифицирани от държавите-членки извън еврозоната, се конвертират в евро, като се използват курсовете, валидни в момента на калкулиране на общите суми за амортизация за края на отчетната година.

7. Комисията съобщава общите суми за амортизация по продукти на всяка от заинтересованите държави-членки, за да могат те да ги включат в окончателната си месечна декларация на разходите до ЕФГЗ за въпросната отчетна година.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ЗАПАСИТЕ ОТ ДЕСТИЛАЦИОННИ ПРОДУКТИ (СМЕСЕН АЛКОХОЛ)

Разходите за разпореждане с продуктите от дестилация, така както са дадени в членове 35 и 36 от Регламент (ЕИО) № 822/87 и които следва да се вземат предвид от ЕФГЗ, са равни на цената на закупуване на въпросния алкохол минус:

- а) приходи от продажбата на алкохола;
 - б) стойността на количествените загуби, превишаващи границата на отклонение;
 - в) стойността на липсващите количества в резултат на кражба или други обясними загуби;
 - г) стойността на количествата, които са се развалили в резултат от условията на съхранение;
 - д) стойността на количествата, загубени при инциденти;
 - е) изгубени обезпечения по правила на Общността;
 - ж) всякакви други приходи.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ X

ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ЛИПСВАЩИ КОЛИЧЕСТВА

Съгласно разпоредените в приложение VII правила стойността на липсващите количества се изчислява, както следва:

- а) Когато границите на отклонение за съхранението или преработката на продукти се превишат или когато се установят липсващи количества поради кражба или други обясними причини, стойността на липсващи количества се изчислява, като се умножат тези количества по интервенционната цена, валидна за стандартното качество на всеки продукт на първия ден на текущата отчетна година, увеличена с 5 %.

В случай на алкохол интервенционната цена се заменя с цена, платена на дестилатора след приспадане на сума, равна на платената за дестилация помощ.

- б) Ако в деня, когато се установят липсващи количествата, средната пазарна цена за стандартното качество в държавата-членка, където се извършва съхранението, е по-висока от 105 % базисната интервенционната цена, договарящите се страни възстановяват на интервенционните агенции регистрираната от държава-членка пазарна цена, увеличена с 5 %.

Средната пазарна цена се определя от държавата-членка въз основа на информацията в редовните ѝ нотификации до Комисията.

Разликите между събраните от прилагането на пазарната цена суми и сумите, осчетоводени към ЕФГЗ чрез интервенционната цена, се кредитират към ЕФГЗ в края на отчетната година измежду другите елементи на кредит.

- в) Когато се установи, че липсват количества след прехвърляне или транспортиране на продукти от определен от разплащателната агенция интервенционен център или място на съхранение до друго място, и когато не е фиксирана специфична стойност по релевантното законодателство на Общността, стойността на тези липсващи количества се определят в съответствие с буква а).

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

ГРАНИЦИ НА ОТКЛОНЕНИЕ

1. Границите на отклонение за количествени загуби, резултат от нормални операции на съхранение, провеждани в съответствие с определените с настоящото правила за всеки селскостопански продукт, който е обект на мярка на публично съхранение, са както следва:

— зърнени храни	0,2 %
— неолощен ориз, царевича, сорго	0,4 %
— захар	0,1 %
— алкохол	0,6 %
— обезмаслено мляко на прах	0,0 %
— масло	0,0 %
— говеждо и телешко месо	0,6 %.
2. Процентът на допустимите загуби при обезкостяване на говеждо е 32. Този процент е валиден за всички обезкостени през отчетната година количества.
3. Границата на отклонение за загуби от количества, на приети на съхранение продукти от дестилационни операции, както са дадени в членове 35 и 36 от Регламент (ЕИО) № 822/87, е предвидената за продуктите от операциите, посочени в член 39 от упоменатия регламент.
4. Границите на отклонение, посочени в точка 1, се фиксират като процент от реалното тегло, без опаковката, за количествата, постъпващи и приети на съхранение през въпросната отчетна година плюс количествата на склад в началото на тази година.

Тези отклонения са валидни по време на физическите инспекции на стоките. Те се изчисляват за всеки продукт въз основа на всички съхранявани от разплащателна агенция количества.

Реалното тегло при закупуване и изтегляне е регистрираното тегло минус теглото на стандартна опаковка, както е заложено в условията за закупуване, или когато няма подобни условия — минус средното тегло на опаковката, използвано от агенцията.
5. Отклонението не покрива загуби от гледна точка на брой пакети или брой регистрирани единици.
6. Загуби, дължащи се на кражба или други обясними загуби, не се включват в калкулацията на границите на отклонение, предвидени точки 1 и 2.
7. Границите на отклонение, посочени в точки 1 и 2, се фиксират от Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

ОСТОЙНОСТЯВАНЕ НА ПРОДУКТИ, КОИТО СА СЕ РАЗВАЛИЛИ ИЛИ РАЗРУШИЛИ

1. Освен ако правила на Общността не предвиждат нещо друго, един продукт се счита за развален, ако вече не отговаря на изискванията за качество, в сила при закупуването му.
2. Стойността на продукти, които за се развалили или разрушили, се изчислява според типа причина, както следва:
 - а) инциденти, освен ако специалните разпоредби в приложение VII не предвиждат нещо друго: стойността на продуктите се изчислява като се умножат засегнатите количества по базисната интервенционна цена в сила за стандартното качество в първия ден текущата отчетна година, намалена с 5 %;
 - б) природни бедствия: стойността на засегнатите количества се определя със специфично решение на Комисията, взето в съответствие с процедурата, предвидена в член 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 или съответния член от други регламенти относно общата организация на селскостопанските пазари, в зависимост от случая;
 - в) лоши условия на запазване, дължащи се по-конкретно на неподходящи методи на съхранение: стойността на продукта се отчита в съответствие с приложение X, букви а) и б);
 - г) твърде дълъг период на съхранение: счетоводната стойност на продукта се определя на базата на продажната цена в момента на продажба на продукта в съответствие с предвидената в 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 или съответния член от други регламенти, относно общата организация на селскостопанските пазари, в зависимост от случая.

Решението за продажба на продукта се взема в съответствие със селскостопанското законодателство, приложимо за въпросния продукт. Вземанията от продажбите се вземат предвид за месеца, през който е извършено изтеглянето.

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

СЧЕТОВОДНИ ПРАВИЛА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДУКТИ, ПОСТЪПИЛИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ, НО НА КОИТО Е ОТКАЗАНО ПРИЕМАНЕ

1. Освен ако специфични правила на Общността не предвиждат нещо друго, разходите за постъпване, изтегляне, съхранение и финансиране, вече вписани в отчетите за всяко неприето количество, се приспадат и се отчитат отделно, както следва:
 - а) разходите за постъпване и изтегляне, които ще се приспадат, се изчисляват чрез умножаване на неприетите количества по сбора на съответните стандартни суми през месеца на изтегляне;
 - б) разходите за съхранение, които ще се приспадат, се изчисляват чрез умножаване на неприетите количества по броя месеци, които изтичат между постъпването и изтеглянето, и по стандартната сума за месеца на изтегляне;
 - в) разходи за финансиране, които ще се приспадат, се изчисляват чрез умножаване на неприетите количества по броя месеци, които изтичат между постъпването и изтеглянето, след приспадане на броя месеци на закъснение на плащането, което е валидно за момента на постъпване, по лихвения процент за финансиране, валиден за месеца на изтегляне, разделен на 12 и на средната счетоводна стойност на запасите, пренесена в началото на отчетната година, или по първия месец на деклариране, ако няма средна счетоводна стойност на пренесените запаси.
 2. Посочените в точка 1 разходи се осчетоводяват под перото на физически операции за месеца на изтегляне.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

ОБРАЗЕЦ НА МЕСЕЧНА ДЕКЛАРАЦИЯ НА ХРАНИЛИЩЕ ДО РАЗПЛАЩАТЕЛНА АГЕНЦИЯ

(примерен модел)

МЕСЕЧНА СТОКОВА ДЕКЛАРАЦИЯ

Продукти:		Оператор на хранилище:		Месец:	
		Хранилище:	№:		
		Адрес:			
Партида	Описание	Количество (kg, t, hl, кутии, бройки и др.)		Дата	Забележки
		Постъпване	Изтегляне		
	Пренесено количество				
	Количество за пренасяне				

(Подпис и печат)

Място и дата:

Име:

ПРИЛОЖЕНИЕ XV

ОБРАЗЕЦ НА ГОДИШНА ДЕКЛАРАЦИЯ НА ХРАНИЛИЩЕ ДО РАЗПЛАЩАТЕЛНА АГЕНЦИЯ

(примерен модел)

ГОДИШНА СТОКОВА ДЕКЛАРАЦИЯ

Продукти:		Оператор на хранилище:	
		Хранилище:	№:
		Адрес:	
		Година:	
Партида	Описание	Осчетоводено количество и/или тегло	Забележки

(Подпис и печат)

Място и дата:

Име:

Регламент (ЕИО) № 1643/89	Настоящият регламент
Член 1	Приложение VI, точка I, точка 1
Член 1а	Член 4, параграф 2
Член 2	Приложение VI, точка I, точки 1, 2, 3, 4, 5 и 6
Член 3	Член 2, параграф 3, буква в)
Приложение	Приложение V

Регламент (ЕИО) № 2734/89	Настоящият регламент
Член 1	Приложение IX
Член 2	Член 9, параграф 1
Член 3	Приложение XI, точка 3
Член 4	—

Регламент (ЕИО) № 3492/90	Настоящият регламент
Член 1	Член 5
Член 2, параграф 1	Член 2, параграф 4
Член 2, параграф 2	Член 2, параграф 8
Член 3	Член 8, параграф 1
Член 4, параграф 1	Член 8, параграф 2
Член 4, параграф 2	Приложение XI, точка 2
Член 4, параграф 3	Приложение XI, точка 6
Член 4, параграф 4	Приложение XI, точка 7
Член 5, параграф 1	Член 7, параграф 2, буква б)
Член 5, параграф 2	—
Член 5, параграф 3	Член 6, параграф 2, буква г)
Член 5, параграф 4	Приложение XII, точка 1
Член 5, параграф 5	Член 2, параграф 5
Член 6	Член 5, параграф 2, буква е)
Член 7	Член 9, параграф 1, буква а)
Член 8	—
Член 9	—
Член 10	—
Приложение, точка А	Член 4
Приложение, първо тире от точка Б	Член 9, параграф 1
Приложение, второ тире от точка Б	Член 5, параграф 2, буква е)

Регламент (ЕИО) № 3597/90	Настоящият регламент
Член 1, параграфи 1, 2 и 3	Член 7, параграф 1
Член 1, параграф 4	Приложение IV, точка III, точка 3
Член 1, параграф 4, втора алинея	Приложение IV, точка II, точка 1
Член 2, параграфи 1 и 2	Приложение X
Член 2, параграф 3	Приложение XII
Член 2, параграф 4	Член 2, параграф 5
Член 2, параграф 5, първо тире	Член 9, параграф 2, втора алинея
Член 2, параграф 5, второ и трето тире	Член 4, параграф 2
Член 3, параграф 1	Член 6, параграф 2, буква а)
Член 3, параграф 2	Член 6, параграф 2, буква б)
Член 3, параграф 3	Член 6, параграф 2, буква в)
Член 4	Приложение VI, точка II, точка 1
Член 5	Член 9, параграф 3
Член 6, параграф 1	Член 6, параграф 2, буква е)
Член 6, параграф 2	Член 7, параграф 2, буква в)
Член 7, параграф 1	Член 9, параграф 5
Член 7, параграф 2 и 3	Приложение XIII
Член 7, параграф 4	Член 4, параграф 2
Член 8	Член 9, параграф 7
Член 9	Член 9, параграф 1
Член 10	Член 6, параграф 2, буква д)
Член 11	Член 2, параграф 3, буква а)
Член 12	—
Приложение	Приложение VII

Регламент (ЕИО) № 147/91	Настоящият регламент
Член 1	Приложение XI, точки 4 и 5
Член 2	Приложение XI, точки 1 и 2
Член 3	Член 7, параграф 2, буква г)
Член 4	—
Член 5	—
Член 6	—

Регламент (ЕИО) № 2148/96	Настоящият регламент
Член 1	Член 2, параграф 2 и параграф 3, букви а) и б)
Член 2	Приложение II, точка III, точка 1
Член 3	Приложение II, точка II, точка 2
Член 4	Приложение I, точка А, точка I
Член 5	Приложение I, точка А, точка II
Член 6	Приложение II, точка II
Член 7, параграф 1	Член 2, параграф 3, буква г)
Член 7, параграф 2	Член 2, параграф 7
Член 8	Приложение II, точка IV
Член 9	Член 2, параграф 8
Член 10	—
Член 11	—
Приложение I	Приложение XIV
Приложение II	Приложение XV
Приложение III	Приложение I, точка Б